

Distr.: General
14 January 2009
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 6066-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 14 января 2009 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности вновь подтверждает свою приверженность полному и эффективному осуществлению своих резолюций о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте и ссылается на предыдущие заявления по этому вопросу, сделанные его Председателем.

Совет Безопасности сохраняет свою приверженность делу решения проблем, связанных с последствиями вооруженного конфликта для гражданских лиц. Совет выражает свою самую глубокую обеспокоенность тем, что гражданские лица по-прежнему составляют большинство жертв актов насилия, совершенных сторонами в вооруженных конфликтах, в том числе в результате преднамеренных целенаправленных действий, неизбирательного и чрезмерного применения силы, использования гражданских лиц в качестве живого щита и сексуального насилия и насилия по признаку пола, а также всех других актов, которые нарушают применимые нормы международного права. Совет Безопасности осуждает все нарушения международного права, включая международное гуманитарное право, международные стандарты в области прав человека и международное беженское право, совершаемые против гражданских лиц в условиях вооруженного конфликта. Совет требует, чтобы все соответствующие стороны незамедлительно положили конец такой практике. Совет вновь подтверждает в этой связи, что стороны в вооруженном конфликте несут главную ответственность за принятие всех возможных мер для обеспечения защиты гражданских лиц, затронутых вооруженным конфликтом, и удовлетворения их основных потребностей, в частности уделяя внимание особым нуждам женщин и детей.

Совет Безопасности напоминает об обязанности всех государств обеспечивать соблюдение норм международного гуманитарного права, включая все четыре женевские конвенции, и вновь особо отмечает ответственность государств за выполнение их обязательств положить конец безнаказанности и преследовать по суду лиц, ответственных за военные преступления, геноцид, преступления против человечности и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права.

09-20957 (R) 180109 180109

Совет Безопасности учитывает потребности гражданских лиц, находящихся под иностранной оккупацией, и подчеркивает далее в этой связи обязанности оккупирующей державы.

Совет Безопасности осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях, где бы и кем бы такие акты ни совершались.

Совет Безопасности обращает особое внимание на важность обеспечения безопасного и беспрепятственного доступа гуманитарного персонала и своевременной, безопасной и беспрепятственной перевозки предметов первой необходимости для оказания помощи гражданским лицам в вооруженном конфликте в соответствии с применимыми нормами международного права. Совет подчеркивает важность соблюдения и уважения гуманитарных принципов гуманности, нейтралитета, беспристрастности и независимости.

Напоминая о том, что 15 марта 2002 года Совет Безопасности впервые принял памятную записку, содержащуюся в приложении к заявлению своего Председателя (S/PRST/2002/6), как инструмент, призванный помочь ему в рассмотрении вопросов, касающихся защиты гражданских лиц, и напоминая далее о том, что в заявлениях своего Председателя от 20 декабря 2002 года (S/PRST/2002/41) и 15 декабря 2003 года (S/PRST/2003/27) Совет Безопасности выразил готовность регулярно обновлять памятную записку, с тем чтобы она отражала новые тенденции в области защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте, Совет Безопасности утверждает обновленную памятную записку, содержащуюся в приложении к настоящему заявлению Председателя.

Совет Безопасности вновь заявляет о важности памятной записки как практического руководства, закладывающего основу для более качественного анализа и диагностики ключевых вопросов защиты, особенно при рассмотрении мандатов миссий по поддержанию мира, и подчеркивает необходимость более регулярного и последовательного применения изложенных в ней подходов с учетом конкретных обстоятельств каждой конфликтной ситуации и обязуется продолжать активно заниматься этим вопросом».

Приложение

Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте

Памятная записка

В отношении рассмотрения вопросов, касающихся защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте

Усиление защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте лежит в основе работы Совета Безопасности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и безопасности. Для содействия рассмотрению Советом проблем защиты гражданских лиц в конкретном контексте, в том числе в период подготовки или возобновления мандатов миротворческих миссий, члены Совета в июне 2001 года предложили готовить в сотрудничестве с Советом памятную записку с перечислением соответствующих вопросов (S/2001/614). 15 марта 2002 года Совет утвердил памятную записку в качестве практического руководства для рассмотрения им вопросов защиты гражданских лиц и постановил периодически пересматривать и обновлять ее содержание. Она впоследствии была обновлена и принята в качестве приложения к заявлению Председателя S/PRST/2003/27 от 15 декабря 2003 года.

Настоящий документ является третьим изданием памятной записки и основан на предыдущем рассмотрении Советом вопроса о защите гражданских лиц, в том числе на резолюциях 1265 (1999), 1296 (2000), 1674 (2006) и 1738 (2006). Эта записка является результатом консультаций между Советом Безопасности и Управлением по координации гуманитарных вопросов (УКГВ), а также между УКГВ и соответствующими департаментами и учреждениями Организации Объединенных Наций и другими соответствующими гуманитарными организациями.

Памятная записка направлена на содействие рассмотрению Советом Безопасности вопросов, касающихся защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте. С этой целью в ней особо выделены главные цели деятельности Совета Безопасности, предложены — с учетом предыдущих практических мер Совета Безопасности — конкретные вопросы для рассмотрения в контексте изучения путей достижения этих целей и представлена в добавлении подборка согласованных формулировок из резолюций и заявлений Председателя Совета Безопасности, которые касаются этой проблемы.

Учитывая, что мандат каждой операции по поддержанию мира должен разрабатываться на индивидуальной основе, эту памятную записку не следует рассматривать как своего рода типовой план. Уместность и практичность различных представленных мер следует рассматривать с учетом конкретных условий каждой ситуации.

Чаще всего гражданские лица попадают в ситуации крайней нужды в тех случаях, когда миротворческая операция не была учреждена. Такие ситуации могут потребовать срочного внимания со стороны Совета. Поэтому настоящая памятная записка может также послужить руководством в ситуации, когда Совет пожелает рассмотреть вопрос о принятии мер вне рамок операции по поддержанию мира.

I. Общие проблемы защиты, касающиеся пострадавшего от конфликта населения

A. Предоставление защиты и помощи пострадавшему от конфликта населению

Стороны в вооруженном конфликте принимают необходимые меры по защите и удовлетворению насущных потребностей пострадавшего от конфликта населения.

Вопросы для рассмотрения:

– Подчеркнуть ответственность сторон в вооруженном конфликте за уважение, защиту и удовлетворение насущных потребностей гражданского населения.

– Осудить акты насилия или посягательств, совершаемых в отношении гражданских лиц в ситуациях вооруженного конфликта в нарушение применимых норм международного гуманитарного права и права прав человека, и призвать к их немедленному прекращению.

– Призвать к строгому соблюдению сторонами в вооруженном конфликте применимых норм международного гуманитарного права и права прав человека, в том числе касающихся:

  • запрета в отношении посягательств на жизнь и физическую неприкосновенность, в частности убийства, увечья, жестокого обращения и пыток, насильственных исчезновений, грубого оскорбления личного достоинства, изнасилований, сексуального рабства, принудительной проституции, вынужденной беременности, принудительной стерилизации и других форм сексуального насилия;

  • запрета в отношении произвольного лишения свободы, телесных наказаний, коллективного наказания и осуждения и наказания без предварительного судебного решения, вынесенного надлежащим образом учрежденным судом, при обеспечении всех судебных гарантий, которые являются общепризнанно необходимыми;

  • запрета в отношении взятия заложников;

  • запрета в отношении выдачи приказов о перемещении гражданского населения по причинам, связанным с конфликтом, если это не обусловлено соображениями безопасности соответствующих гражданских лиц или вескими военными соображениями;

  • запрета в отношении вербовки или активного использования детей в ходе военных действий сторонами в вооруженном конфликте в нарушение применимых норм международного права;

  • запрета в отношении рабства и работорговли во всех их формах и неоплачиваемого или чрезмерного принудительного труда;

  • запрета в отношении преднамеренного создания препятствий для предоставления помощи согласно нормам международного гуманитарного права;

- запрета в отношении преследования по политическим, религиозным, расовым или гендерным причинам;
- запрета в отношении проведения любого неблагоприятного различия в применении норм международного гуманитарного права и права прав человека, основанного на признаках расы, цвета кожи, пола, языка, религии или вероисповедания, политических и иных убеждений, национального или социального происхождения, имущественного положения, рождения или иного статуса;
- обязательства уважать и защищать раненых и больных, к какой бы стороне они ни принадлежали, принимать все возможные меры, особенно после начала операции, направленные на поиск и сбор раненых и больных и предоставление им в наиболее возможной степени и при наименьших задержках медицинскую помощь и уход, которые требует их положение, без различий по каким-либо соображениям, кроме медицинских.

– Поручить миротворческим и другим соответствующим миссиям Организации Объединенных Наций, санкционированным Советом Безопасности, в надлежащих случаях и с учетом конкретных обстоятельств, содействовать защите гражданского населения, особенно тех лиц, которым грозит непосредственная физическая опасность в районах их деятельности. Для этого просить:

- разработать четкие руководящие указания/директивы о том, что миссии могут сделать для защиты гражданских лиц;
- уделять приоритетное внимание защите гражданских лиц в решениях, касающихся использования при осуществлении мандатов имеющегося потенциала и ресурсов, в том числе информационных и разведывательных ресурсов.

– Просить, чтобы доклады Генерального секретаря о положении в конкретных странах включали информацию о защите гражданских лиц в качестве отдельного элемента доклада, и просить — в консультации со страновыми группами Организации Объединенных Наций — разрабатывать конкретно по каждой миссии стратегии и планы действий по усилению защиты гражданских лиц, которые бы учитывали потребности различных групп населения, в том числе внутренне перемещенных лиц и беженцев, женщин, детей, престарелых и инвалидов.

– Просить страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, обеспечить предоставление надлежащего обучения для повышения информированности и способности реагировать на потребности в защите их персонала, участвующего в миротворческих и других соответствующих миссиях Организации Объединенных Наций, санкционированных Советом Безопасности для защиты гражданских лиц.

– Настоятельно призвать региональные и/или субрегиональные органы разрабатывать и осуществлять политику, меры и пропагандистскую деятельность в интересах гражданских лиц, пострадавших от вооруженных конфликтов.

B. Перемещение населения

Стороны в вооруженном конфликте и другие соответствующие участники воздерживаются от перемещения гражданского населения и принимают необходимые меры по предотвращению этого перемещения и реагированию на него.

Вопросы для рассмотрения:

– Осудить перемещение населения в нарушение применимых норм международного гуманитарного права и права прав человека и призвать к его немедленному прекращению.

– Призвать к строгому соблюдению сторонами в вооруженном конфликте применимых норм международного гуманитарного права, права прав человека и беженского права, в том числе касающихся:

  • запрета в отношении депортации, принудительного перевода или перемещения гражданского населения, полностью или частично, если это не связано с соображениями безопасности соответствующих гражданских лиц или вескими военными соображениями;

  • обязательства, в случае перемещения, в максимально возможной степени обеспечить меры для приема этих гражданских лиц в условиях, удовлетворительных с точки зрения обеспечения крова, гигиены, здоровья, безопасности и питания, а также обеспечить, что члены одной и той же семьи не будут разлучены и что основные потребности в ходе перемещения будут удовлетворены;

  • права на свободу передвижения и права покидать свою страну и искать убежище;

  • права на недопущение принудительной высылки в соответствии с Конвенцией о статусе беженцев, защита которого не распространяется на любое лицо, в отношении которого есть серьезные основания полагать, что оно виновно в совершении действий, противоречащих целям и принципам Организации Объединенных Наций.

– Подчеркнуть главную ответственность государств за уважение и поддержание безопасности и гражданского характера лагерей для беженцев и внутренне перемещенных лиц, в том числе за разоружение вооруженных элементов, разделение комбатантов, пресечение притока стрелкового оружия в лагеря и предупреждение осуществления вооруженными группами вербовки в лагерях и вокруг них.

– Поручить миротворческим и другим соответствующим миссиям, санкционированным Советом Безопасности, принимать все возможные меры для обеспечения безопасности в лагерях, вокруг них и для их жителей.

– Просить, чтобы доклады Генерального секретаря о положении в конкретных странах включали информацию о защите перемещенных лиц в качестве отдельного элемента доклада.

– Настоятельно призвать региональные и/или субрегиональные органы разрабатывать и осуществлять политику, меры и пропагандистскую деятельность в интересах внутренне перемещенных лиц и беженцев.

Безопасное, добровольное и достойное возвращение беженцев и внутренне перемещенных лиц.

Вопросы для рассмотрения:

– Призвать к строгому соблюдению сторонами в вооруженном конфликте применимых норм международного гуманитарного права, беженского права и права прав человека, в том числе касающихся:

  • уважения права беженцев и перемещенных лиц на добровольное возвращение в свои дома в условиях безопасности и достоинства;

  • уважения прав собственности беженцев и перемещенных лиц без неблагоприятного различия, основанного на признаке пола, возраста или иного статуса.

– Подтвердить в соответствующих резолюциях права беженцев и перемещенных лиц на добровольное, безопасное и достойное возвращение в свои дома.

– Призвать все заинтересованные стороны создать условия, способствующие добровольному, безопасному, достойному и стабильному возвращению, в частности путем заключения соглашений и/или принятия мер, направленных на содействие возвращению, и путем содействия созданию благоприятных условий для восстановления и экономического и социального развития районов возвращения.

– Призвать все заинтересованные стороны обеспечить недискриминационное обращение с возвращающимися беженцами и внутренне перемещенными лицами.

– Призвать все заинтересованные стороны обеспечить участие беженцев и внутренне перемещенных лиц и учет их потребностей, включая их право на добровольное, безопасное и достойное возвращение и реинтеграцию, во всех мирных процессах, мирных соглашениях и планах и программах постконфликтного восстановления и реконструкции.

– Призвать миротворческие и другие соответствующие миссии Организации Объединенных Наций, санкционированные Советом Безопасности, в надлежащих случаях и с учетом конкретных обстоятельств, поддерживать национальные механизмы решения жилищных, земельных и имущественных вопросов и их создание национальными властями.

– Призвать миротворческие и другие соответствующие миссии Организации Объединенных Наций, санкционированные Советом Безопасности, в надлежащих случаях и с учетом конкретных обстоятельств, не допускать незаконного присвоения и конфискации земли и имущества, принадлежащих беженцам и внутренне перемещенным лицам, и обеспечить защиту возвращающихся беженцев и внутренне перемещенных лиц.

C. Гуманитарный доступ и охрана и безопасность гуманитарного персонала

Стороны в вооруженном конфликте соглашаются на проведение операций по оказанию помощи, которые носят гуманитарный и беспристрастный характер, содействуют проведению таких операций и дают согласие на быстрый и беспрепятственный доступ материальных поставок, оборудования и персонала и содействуют ему.

Вопросы для рассмотрения:

– Осудить создание препятствий для доступа гуманитарной помощи в нарушение применимых норм международного гуманитарного права и призвать к их немедленному устранению.

– Призвать к строгому соблюдению сторонами в вооруженном конфликте применимых норм международного гуманитарного права, в том числе касающихся:

  • запрета в отношении использования голода гражданских лиц в качестве метода ведения войны путем лишения их средств, необходимых для их выживания, в том числе преднамеренного воспрепятствования доставке предметов помощи, как это предусмотрено в применимых нормах международного гуманитарного права;

  • согласия на меры по оказанию помощи, которая носит гуманитарный и беспристрастный характер и предоставляется без какого-либо неблагоприятного различия.

– Призвать к строгому соблюдению сторонами в вооруженном конфликте и третьими государствами своих обязательств — согласно применимому международному гуманитарному праву — по предоставлению безотлагательного и беспрепятственного доступа материальных поставок, оборудования и персонала при условии соблюдения их права определять технические условия, включая досмотр, на которых такой доступ будет разрешен.

– Поручить миротворческим и другим соответствующим миссиям Организации Объединенных Наций, санкционированным Советом Безопасности, в надлежащих случаях и по мере необходимости, содействовать предоставлению гуманитарной помощи.

Стороны в вооруженном конфликте уважают и защищают гуманитарный персонал и объекты.

Вопросы для рассмотрения:

– Осудить преднамеренные нападения, направленные против гуманитарного персонала, и призвать к их немедленному прекращению.

– Призвать к строгому соблюдению сторонами в вооруженном конфликте применимых норм международного гуманитарного права, включая обязанность уважать и защищать персонал, объекты, материалы, подразделения или транспортные средства, задействованные в оказании гуманитарной помощи.

– Поручить миротворческим и другим соответствующим миссиям, санкционированным Советом Безопасности, способствовать, по мере необходимости и в рамках имеющихся возможностей, созданию необходимых условий безопасности для предоставления гуманитарной помощи.

– Призвать Генерального секретаря информировать Совет Безопасности о ситуациях, делающих невозможным оказание гуманитарной помощи из-за насилия в отношении гуманитарного персонала и гуманитарных объектов.

– Просить государства включить ключевые положения Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала и Факультативного протокола к ней, такие, как положения о предотвращении нападений на персонал операций Организации Объединенных Наций, установлении уголовной ответственности за такие нападения и судебном преследовании или выдаче преступников, в будущие, а если это необходимо, и в действующие соглашения о статусе сил и статусе миссии и в соглашения, заключаемые между Организацией Объединенных Наций и принимающими странами.

D. Ведение боевых действий

Стороны в вооруженном конфликте принимают все возможные меры предосторожности с целью избежать негативных последствий боевых действий для гражданского населения.

Вопросы для рассмотрения:

– Осудить все акты насилия или посягательств, совершаемые в отношении гражданских лиц в нарушение применимых норм международного гуманитарного права и права прав человека, и призвать к их немедленному прекращению.

– Призвать к строгому соблюдению сторонами в вооруженном конфликте применимых норм международного гуманитарного права, в том числе запретов в отношении:

  • нанесения ударов по гражданскому населению или отдельным гражданским лицам, которые не принимают прямого участия в боевых действиях;

  • нанесения ударов по гражданским объектам;

  • осуществления нападений, носящих неизбирательный характер, то есть направленных на нанесение удара по военным целям и гражданским лицам или гражданским объектам без различия;

  • осуществления нападений, которые, как ожидается, могут привести к случайной гибели или ранениям гражданских лиц или нанесению ущерба гражданским объектам или к тому и другому и которые были бы чрезмерными по отношению к конкретному и прямому военному преимуществу, которое предполагается получить;

  • нанесения ударов по персоналу, объектам, материальным средствам, подразделениям или транспортным средствам, задействованным в оказании гуманитарной помощи или в миссии по поддержанию мира

в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, пока они имеют право на защиту, которой пользуются гражданские лица или гражданские объекты по международному праву;

- использования присутствия гражданского или иного находящегося под защитой лица с целью предотвращения военных действий в отношении отдельных пунктов, районов или вооруженных сил;
- изнасилований и других форм сексуального насилия;
- нанесения ударов по зданиям, предназначенным для целей религии, образования, искусства, науки или благотворительности, историческим памятникам, больницам или местам сосредоточения больных и раненых, которые не были военными целями;
- нанесения ударов по зданиям, материальным средствам, медицинским подразделениям и транспортным средствам и персоналу, использующим отличительные эмблемы Женевских конвенций в соответствии с международным правом;
- уничтожения или захвата имущества противника, если это не обусловлено военной необходимостью;
- совершения действий, подвергающих гражданское население голоду, в качестве способа ведения войны путем лишения его предметов, необходимых для выживания, включая умышленное создание препятствий для предоставления помощи, как это предусмотрено в применимых нормах международного гуманитарного права.

– Просить миротворческие и другие соответствующие миссии Организации Объединенных Наций, санкционированные Советом Безопасности, регулярно представлять доклады о принятых конкретных мерах по обеспечению защиты гражданского населения в ходе ведения боевых действий и о мерах по обеспечению привлечения к ответственности за нарушения применимых норм международного гуманитарного права.

E. Стрелковое оружие и легкие вооружения, мины и взрывоопасные пережитки войны

Защита гражданского населения посредством обеспечения контроля за незаконным стрелковым оружием и легкими вооружениями и сокращения их количества.

Вопросы для рассмотрения:

– Просить государства и региональные и субрегиональные организации принять меры по пресечению и сокращению незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений, такие, как добровольный сбор и уничтожение; эффективное управление запасами; эмбарго на поставки оружия; санкции; и правовые меры против корпоративных участников, физических и юридических лиц, участвующих в такой деятельности.

– Поощрять укрепление практического сотрудничества между миротворческими и другими соответствующими миссиями Организации Объединенных Наций, санкционированными Советом Безопасности, направленного

на мониторинг и предупреждение трансграничного перемещения стрелкового оружия и легких вооружений.

– Поручить миротворческим и другим соответствующим миссиям Организации Объединенных Наций, санкционированным Советом Безопасности, обеспечить сбор, уничтожение или безопасное хранение незаконного и/или избыточного стрелкового оружия или легких вооружений, а также избыточных запасов боеприпасов.

– Рассмотреть вопрос о введении эмбарго на поставки оружия и других мер, направленных на предотвращение продажи или поставок вооружений и связанных с ними материальных средств всех видов сторонам в конфликте, которые совершают нарушения применимых норм международного права.

– Поощрять укрепление практического сотрудничества между соответствующими группами Совета Безопасности по наблюдению за санкциями, миротворческими и другими соответствующими миссиями, санкционированными Советом Безопасности, и государствами.

– Просить о составлении исходного инвентарного списка оружия, а также внедрении систем маркировки и регистрации оружия в ситуациях, когда меры по обеспечению эмбарго Организации Объединенных Наций на поставки оружия осуществляются одновременно с усилиями в области разоружения, демобилизации и реинтеграции.

Защита гражданского населения посредством маркировки, разминирования, ликвидации или уничтожения мин и взрывоопасных пережитков войны (ВПВ), включая взрывоопасные остатки кассетных боеприпасов.

Вопросы для рассмотрения:

– Призвать стороны в вооруженном конфликте после прекращения активных боевых действий и как можно скорее провести маркировку, разминирование, ликвидацию или уничтожение мин и ВПВ в пострадавших территориях, находящихся под их контролем, уделив приоритетное внимание районам, пострадавшим от мин и ВПВ, которые, по оценкам, представляют серьезную опасность в гуманитарном плане.

– Призвать стороны в вооруженном конфликте регистрировать и сохранять информацию об использовании мин и взрывных устройствах, содействовать оперативной маркировке и разминированию, ликвидации или уничтожению мин и ВПВ и информированию по вопросам рисков и предоставлять соответствующую информацию контролирующей данную территорию стороне и проживающему на ней населению.

– Призвать стороны в вооруженном конфликте принять все возможные меры предосторожности на контролируемой ими территории, пострадавшей от мин и ВПВ, для защиты гражданского населения, в частности детей, в том числе путем издания предупреждений, информирования по вопросам рисков, маркировки, установления ограждений и осуществления мониторинга территории, пострадавшей от мин и ВПВ.

– Призвать стороны в вооруженном конфликте обеспечивать защиту миротворческих и других соответствующих миссий Организации Объединен-

ных Наций, санкционированных Советом Безопасности, а также гуманитарных организаций от последствий мин и ВПВ и предоставлять информацию о минах и ВПВ, места размещения которых на территории нынешнего или будущего действия миссии/организаций известны.

– Призвать стороны в вооруженном конфликте, государства и других соответствующих участников предоставлять техническую, финансовую и материальную помощь и людские ресурсы для содействия маркировке, разминированию, ликвидации или уничтожению мин и ВПВ.

– Призвать стороны в вооруженном конфликте, государства и других соответствующих участников предоставлять помощь для обеспечения жертвам ВПВ и их семьям и общинам медицинского ухода, их реабилитации и экономической и социальной реинтеграции.

F. Соблюдение норм, привлечение к ответственности и верховенство права

Соблюдение сторонами в вооруженном конфликте применимых норм международного гуманитарного права и права прав человека.

Вопросы для рассмотрения:

– Призвать стороны в вооруженном конфликте принять надлежащие меры по уважению и обеспечению уважения норм международного гуманитарного права и права прав человека, в том числе посредством:

  • обеспечения применения надлежащих военных дисциплинарных мер и подтверждения принципа ответственности командования;

  • организации подготовки военнослужащих по вопросам применимого международного гуманитарного права и права прав человека;

  • проведения проверки вооруженных сил и сил безопасности для обеспечения наличия подтвержденных доказательств того, что военнослужащие не были связаны с нарушениями норм международного гуманитарного права или права прав человека.

– Рассмотреть вопрос о применении целенаправленных и поэтапных мер в отношении сторон в вооруженном конфликте, которые совершают нарушения применимых норм международного гуманитарного права и права прав человека.

Привлечение к ответственности лиц, подозреваемых в геноциде, преступлениях против человечности, военных преступлениях или серьезных нарушениях права прав человека.

Вопросы для рассмотрения:

– Подчеркнуть важность прекращения безнаказанности за уголовно наказуемые нарушения применимых норм международного гуманитарного права и права прав человека как элемента всеобъемлющего подхода к обеспечению прочного мира, справедливости, установлению истины и национального примирения.

– Призвать государства соблюдать свои обязательства по проведению расследования, розыска и осуществлению судебного преследования или выдачи лиц, подозреваемых в совершении геноцида, военных преступлений, преступлений против человечности или других серьезных нарушений права прав человека.

– Подчеркнуть необходимость того, чтобы в процессах разрешения конфликтов исключать и отвергать любые формы или поддержку амнистии за геноцид, преступления против человечности, военные преступления или другие серьезные нарушения прав человека, и обеспечить, чтобы никакая подобная ранее объявленная амнистия не служила препятствием для судебного преследования в каком-либо из созданных Организацией Объединенных Наций судов или судов, которым Организация Объединенных Наций оказывает содействие.

– Поручить миротворческим и другим соответствующим миссиям Организации Объединенных Наций, санкционированным Советом Безопасности, поощрять — в сотрудничестве с соответствующими государствами — создание эффективных механизмов проведения расследований нарушений норм международного гуманитарного права и других серьезных нарушений права прав человека и судебного преследования за них.

– Просить государства и миротворческие и другие соответствующие миссии Организации Объединенных Наций, санкционированные Советом Безопасности, сотрудничать в деле ареста и передачи предполагаемых виновных в совершении актов геноцида, преступлений против человечности, военных преступлений и других серьезных нарушений права прав человека.

– Рассмотреть вопрос о создании — в ситуациях перегруженности местных судебных механизмов — специальных судебных механизмов на национальном и международном уровнях для расследования военных преступлений и серьезных нарушений права прав человека и судебного преследования за эти преступления.

– Рассмотреть вопрос о передаче ситуаций, связанных с геноцидом, преступлениями против человечности и военными преступлениями, на рассмотрение Международного Суда.

Защита гражданских лиц посредством восстановления и обеспечения верховенства права.

Вопросы для рассмотрения:

– Призвать государства обеспечить равную защиту перед законом и равный доступ к правосудию для жертв нарушений норм международного гуманитарного права и права прав человека, включая женщин и детей, и принять необходимые меры для обеспечения защиты жертв и свидетелей.

– Поручить миротворческим и другим соответствующим миссиям Организации Объединенных Наций, санкционированным Советом Безопасности, поддерживать восстановление верховенства права, в том числе предоставление помощи в мониторинге, преобразовании и реформировании сектора правосудия.

– Просить обеспечить скорейшее развертывание квалифицированных и хорошо подготовленных сотрудников международной гражданской полиции, экспертов системы правосудия и исправительных учреждений в качестве компонента миротворческих и других соответствующих миссий Организации Объединенных Наций, санкционированных Советом Безопасности.

– Призвать государства, региональные и субрегиональные организации предоставить техническую помощь местной полиции, судебным органам и исправительным учреждениям (например, в форме наставничества, подготовки проектов законов).

Укрепление доверия и стабильности путем содействия созданию механизмов установления истины и примирения.

Вопросы для рассмотрения:

– Поручить создать надлежащие, приспособленные к местным условиям механизмы установления истины и примирения (например, оказание технической помощи, финансирование, реинтеграция гражданских лиц в рамках общин).

– Просить, когда это уместно, учреждения Генеральным секретарем комиссий по расследованию и принятия аналогичных мер, связанных с ситуациями геноцида, военных преступлений, преступлений против человечности или серьезных нарушений права прав человека.

G. Средства массовой информации и информационные материалы

Защита журналистов, других специалистов средств массовой информации и связанного с ними персонала.

Вопросы для рассмотрения:

– Осудить нападения на журналистов, специалистов средств массовой информации и связанный с ними персонал, действующих в ситуациях вооруженного конфликта, и призвать к немедленному прекращению таких нападений.

– Призвать к соблюдению сторонами в вооруженном конфликте применимых норм международного гуманитарного права и уважению гражданского статуса журналистов, специалистов средств массовой информации и связанного с ними персонала, а также их техники и оборудования.

– Просить, чтобы государства принимали необходимые шаги с целью судебного преследования ответственных за нападения на журналистов, специалистов средств массовой информации и связанного с ними персонала в нарушение применимых норм международного гуманитарного права.

Противодействие употреблению выражений, используемых для подстрекательства к насилию.

Вопросы для рассмотрения:

– Осудить подстрекательство к насилию против гражданских лиц в ситуациях вооруженного конфликта и призвать к его немедленному прекращению.

– Требовать от государств предания суду лиц, подстрекающих к насилию или иным образом вызывающих его.

– Вводить целенаправленные и поэтапные меры в ответ на передачи средств массовой информации, подстрекающие к геноциду, преступлениям против человечности, военным преступлениям или другим серьезным нарушениям права прав человека.

– Поручить миротворческим и другим соответствующим миссиям Организации Объединенных Наций, санкционированным Советом Безопасности, поощрять создание механизмов контроля за деятельностью средств массовой информации, которые будут обеспечивать эффективное отслеживание, предание гласности и документальное подтверждение случаев разжигания ненависти средствами массовой информации и причин их возникновения.

Поощрение и поддержка представления достоверной информации о конфликте.

Вопросы для рассмотрения:

– Настоятельно призвать стороны в вооруженном конфликте уважать профессиональную независимость журналистов, специалистов средств массовой информации и связанного с ними персонала.

– Поощрять миротворческие и другие соответствующие миссии Организации Объединенных Наций, санкционированные Советом Безопасности, включать компонент средств массовой информации, которые могут распространять информацию о международном гуманитарном праве и праве прав человека наряду с представлением объективной информации о деятельности Организации Объединенных Наций.

– Просить соответствующих участников предоставлять техническую помощь государствам в разработке и обеспечении соблюдения законодательства по борьбе с разжиганием ненависти.

II. Конкретные проблемы защиты, связанные с обсуждением Советом Безопасности вопросов детей, затронутых вооруженным конфликтом

Стороны в вооруженном конфликте принимают необходимые меры для удовлетворения конкретных потребностей детей в защите, здравоохранении, образовании и помощи.

Вопросы для рассмотрения:

- Осудить и призвать к немедленному прекращению нарушений и злоупотреблений, которым подвергаются дети в ситуациях вооруженного конфликта, включая вербовку и активное использование детей в боевых действиях сторонами в вооруженном конфликте в нарушение применимых норм международного гуманитарного права, убийство и калечение детей, изнасилование и другие серьезные сексуальные надругательства над детьми, похищение детей, нападения на школы и больницы и отказ в гуманитарном доступе к детям.

- Призвать к строгому соблюдению сторонами в вооруженном конфликте применимых норм международного гуманитарного права и права прав человека, касающихся детей, затронутых вооруженным конфликтом.

- Призвать соответствующие стороны разработать и осуществить конкретные ограниченные по срокам планы действий по прекращению вербовки и использования детей в тесном сотрудничестве с миротворческими миссиями Организации Объединенных Наций, страновыми группами Организации Объединенных Наций и Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах.

- Призвать все заинтересованные стороны осуществить рекомендации Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

- Включать специальные положения о защите детей в мандаты миротворческих и других соответствующих миссий Организации Объединенных Наций, санкционированных Советом Безопасности.

- Просить, чтобы доклады Генерального секретаря о положении в конкретных странах включали информацию о защите детей в качестве отдельного элемента доклада.

- Призвать все заинтересованные стороны обеспечить уделение особого внимания вопросам защиты, обеспечения прав и благополучия детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, во всех мирных процессах, мирных соглашениях и процессах планирования и составления программ по постконфликтному восстановлению и реконструкции, включая меры по розыску и воссоединению семей, реабилитации и реинтеграции разлученных детей и освобождению и реинтеграции детей, связанных с вооруженными силами и вооруженными группами.

- Настоятельно призвать государства, организации системы Организации Объединенных Наций, региональные и субрегиональные организации и другие заинтересованные стороны принять соответствующие меры по контролю за незаконной субрегиональной и трансграничной деятельностью, являющейся пагубной для детей, а также за другими нарушениями и злоупотреблениями, совершаемыми в отношении детей в ситуациях вооруженного конфликта в нарушение применимых норм международного права.

- Настоятельно призвать региональные и/или субрегиональные органы разрабатывать и осуществлять политику, меры и пропагандистскую деятельность в интересах детей, затронутых вооруженным конфликтом.

III. Конкретные проблемы защиты, связанные с обсуждением Советом Безопасности вопросов женщин, затронутых вооруженным конфликтом

Стороны в вооруженном конфликте и другие соответствующие участники воздерживаются от сексуального насилия и принимают необходимые меры по предотвращению такого насилия и реагированию на него.

Вопросы для рассмотрения:

– Осудить акты сексуального насилия, совершаемые в контексте вооруженного конфликта или связанные с ним, и призвать к их немедленному прекращению.

– Призвать к строгому соблюдению сторонами в вооруженном конфликте норм международного гуманитарного права и права прав человека, запрещающих изнасилование, обращение в сексуальное рабство, принуждение к проституции, принудительную беременность, принудительную стерилизацию или любые другие формы сексуального насилия.

– Призвать стороны в вооруженном конфликте принять надлежащие меры с целью недопущения и предупреждения любых форм сексуального насилия и защиты от них всех лиц, в том числе посредством:

  • обеспечения применения надлежащих военных дисциплинарных мер и подтверждения принципа ответственности командования;

  • организации подготовки военнослужащих, предусматривающей категорический запрет всех форм сексуального насилия;

  • развенчания мифов, которые подпитывают сексуальное насилие;

  • проведения проверки вооруженных сил и сил безопасности для обеспечения наличия подтвержденных доказательств того, что военнослужащие не были связаны с совершением изнасилований и иных форм сексуального насилия;

  • эвакуации в безопасные места гражданских лиц в случае непосредственной угрозы сексуального насилия.

– Просить, чтобы доклады Генерального секретаря о положении в конкретных странах включали информацию о сексуальном насилии в качестве отдельного элемента доклада, в том числе, по мере возможности, дезагрегированные по полу и возрасту жертв данные, и просить разработать для конкретных миссий стратегии и планы действий, направленные на предупреждение сексуального насилия и реагирование на него, в качестве части более общей стратегии защиты гражданских лиц.

– Настоятельно призвать региональные и/или субрегиональные органы разрабатывать и осуществлять политику, меры и пропагандистскую деятельность в интересах гражданских лиц, пострадавших от сексуального насилия.

– Просить страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, развернуть большее число женщин-миротворцев или женщин-

полицейских и обеспечить надлежащую подготовку персонала, участвующего в миротворческих и других соответствующих миссиях Организации Объединенных Наций, по вопросам защиты гражданских лиц, включая женщин и детей, и предупреждения сексуального насилия в конфликтных и постконфликтных ситуациях.

Стороны в вооруженном конфликте принимают необходимые меры для удовлетворения конкретных потребностей женщин и девочек в защите, здравоохранении и помощи.

Вопросы для рассмотрения:

– Осудить нарушения и злоупотребления, совершаемые в отношении женщин и девочек в ситуациях вооруженного конфликта, и призвать к их немедленному прекращению.

– Призвать к строгому соблюдению сторонами в вооруженном конфликте применимых норм международного гуманитарного права и права прав человека, касающихся защиты женщин и девочек, затронутых вооруженным конфликтом.

– Призвать все заинтересованные стороны обеспечить уделение особого внимания вопросам защиты, обеспечения прав и благополучия женщин и девочек, затрагиваемых вооруженными конфликтами, во всех мирных процессах, мирных соглашениях и процессах планирования и составления программ по постконфликтному восстановлению и реконструкции.

– Включать конкретные положения о защите женщин и девочек в мандаты миротворческих и других соответствующих миссий Организации Объединенных Наций, санкционированных Советом Безопасности.

– Просить, чтобы доклады Генерального секретаря о положении в конкретных странах включали информацию о защите женщин и девочек в качестве отдельного элемента доклада.

– Настоятельно призвать региональные и/или субрегиональные органы разрабатывать и осуществлять политику, меры и пропагандистскую деятельность в интересах женщин и девочек, пострадавших от вооруженных конфликтов.

Равное и всестороннее участие женщин в предотвращении и урегулировании вооруженных конфликтов.

Вопросы для рассмотрения:

– Настоятельно призвать государства, подразделения Организации Объединенных Наций, региональные и субрегиональные организации и другие заинтересованные стороны обеспечить более широкую представленность женщин на всех уровнях принятия решений в национальных, региональных и международных учреждениях и механизмах в интересах предотвращения, урегулирования и разрешения конфликтов.

– Призвать всех действующих лиц при согласовании и осуществлении мирных соглашений применять подход, основанный на учете гендерных аспектов, в том числе путем учета:

- потребностей женщин и девочек в ходе репатриации и расселения, а также в том, что касается реабилитации, реинтеграции и постконфликтного восстановления;

- мер, направленных на поддержку местных мирных инициатив, выдвигаемых женщинами, и местных процессов урегулирования конфликтов и на вовлечение женщин в деятельность механизмов осуществления мирных соглашений;

- мер, обеспечивающих защиту и уважение прав человека женщин и девочек, особенно в том, что касается конституции, избирательной системы и деятельности полиции и судебных органов.

– Настоятельно призвать Генерального секретаря и его специальных посланников обеспечить участие женщин в обсуждениях, касающихся предотвращения и урегулирования конфликтов, поддержания мира и безопасности и постконфликтного миростроительства, и призвать всех участников таких переговоров способствовать равноправному и всестороннему участию женщин в процессе принятия решений на всех уровнях.

– Обеспечить, чтобы миссии Совета Безопасности учитывали гендерные соображения и права женщин и девочек, в том числе посредством проведения консультаций с местными и международными женскими группами.

– Настоятельно призвать страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, повышать роль, численность и вклад женщин в операциях Организации Объединенных Наций, особенно в составе военных наблюдателей и гражданской полиции.

Сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства.

Вопросы для рассмотрения:

– Настоятельно призвать организации по гуманитарным вопросам и вопросам развития принять надлежащие меры для предупреждения сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны их персонала, включая проведение информационно-разъяснительной работы в период, предшествующий развертыванию, и непосредственно в районе театра операций, и, применительно к участникам со стороны Организации Объединенных Наций, поощрять и обеспечивать соблюдение, в том числе гражданскими сотрудниками миротворческих и других соответствующих миссий Организации Объединенных Наций, положений Бюллетеня Генерального секретаря о специальных мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств (ST/SGB/2003/13).

– Настоятельно призвать страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, принять надлежащие меры для предупреждения сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны их персонала, включая проведение информационно-разъяснительной работы в период, предшествующий развертыванию, и непосредственно в районе театра операций, в целях поощрения и обеспечения соблюдения положений Бюллетеня Генерального секретаря о специальных мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств (ST/SGB/2003/13).

– Настоятельно призвать страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, обеспечить привлечение к ответственности в случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств с участием их персонала и сообщать Генеральному секретарю о принятых мерах.

Добавление

Подборка согласованных формулировок

I. Общие проблемы защиты, касающиеся пострадавшего от конфликта населения

A. Предоставление защиты и помощи пострадавшему от конфликта населению

Осудить нарушения применимых норм международного гуманитарного права и права прав человека и призвать к их прекращению	Требует, чтобы все стороны прекратили насилие, нападения на гражданский, миротворческий и гуманитарный персонал и другие нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права…	S/RES/1828 (2008), пункт 11	См. также, например, S/RES/1674 (2006), пункты 3, 11 и 26; S/RES/1574 (2004), пункт 11; S/RES/1493 (2003), пункт 8; S/RES/1468 (2003), пункт 2; и S/RES/1296 (2000), пункты 2 и 5.
	Подтверждает... свое самое решительное осуждение всех актов насилия или посягательств, совершаемых в отношении гражданских лиц в ситуациях вооруженного конфликта в нарушение применимых международных обязательств, включая, в частности: i) пытки и другие запрещенные виды обращения, ii) сексуальное и обусловленное половой принадлежностью насилие, iii) насилие в отношении детей, iv) вербовку и использование детей-солдат, v) торговлю людьми, vi) насильственное перемещение и vii) преднамеренный отказ в гуманитарной помощи, и требует, чтобы все стороны положили конец такой практике.	S/RES/1674 (2006), пункт 5	
	Решительно осуждая все нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права..., в частности продолжение насилия против гражданского населения и сексуального насилия в отношении женщин и девочек.., настоятельно призывая все стороны принять необходимые меры по предотвращению дальнейших нарушений и заявляя о своей решимости без промедления обеспечить выявление тех, кто виновен в совершении таких нарушений, и привлечение их к ответственности.	S/RES/1591 (2005), десятый пункт преамбулы	
	Осуждая все акты насилия и нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права всеми вовлеченными в кризис сторонами, включая неизбирательные нападения на гражданских лиц, изнасилования, насильственные перемещения и акты насилия, особенно с этнической подоплекой, и выражая свою глубочайшую обеспокоенность по поводу последствий конфликта для гражданского населения, включая женщин, детей, перемещенных внутри страны лиц и беженцев.	S/RES/1556 (2004), восьмой пункт преамбулы	

Призвать к соблюдению применимых норм международного гуманитарного права и права прав человека	Особо отмечая важное значение безопасности и благополучия всех мирных жителей.	S/RES/1860 (2009), третий пункт преамбулы	См. также, например, S/RES/1801 (2008), пункт 13; S/RES/1794 (2007), пункт 7; S/RES/1790 (2007), восемнадцатый пункт преамбулы; S/RES/1776 (2007), первый пункт преамбулы; S/RES/1674 (2006), пункт 6; S/RES/1564 (2004), десятый пункт преамбулы; и S/RES/307 (1971), пункт 3.
	Выражая глубокую озабоченность в связи с эскалацией насилия и обострением положения, особенно огромными жертвами среди мирных жителей,.. и подчеркивая, что должна обеспечиваться защита… мирных жителей.	S/RES/1860 (2009), четвертый пункт преамбулы	
	Подчеркивая, что [пострадавшее государство] несет главную ответственность за обеспечение безопасности на своей территории и защиту своих граждан при соблюдении законности, прав человека и международного гуманитарного права.	S/RES/1794 (2007), пятый пункт преамбулы	
	Требует, чтобы правительственные и повстанческие силы и все другие вооруженные группы... обеспечивали, чтобы их члены соблюдали нормы международного гуманитарного права...	S/RES/1574 (2003), пункт 11	
	Настоятельно призывает все стороны, включая [пострадавшее государство], предпринять все необходимые шаги для предотвращения дальнейшего нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права, в частности в отношении гражданского населения.	S/RES/1493 (2003), пункт 8	
	Совет учитывает потребности гражданских лиц, находящихся под иностранной оккупацией, и подчеркивает... в этой связи обязанности оккупирующей державы.	S/PRST/2004/46	
Роль миротворческих и других соответствующих миссий и участников	Просит [миротворческую миссию] уделить первоочередное внимание урегулированию кризиса ... во всех его аспектах, в частности путем обеспечения защиты гражданских лиц.	S/RES/1794 (2007), пункт 2	См. также, например, S/RES/1828 (2008), пункт 7; S/RES/1778 (2007), пункты 1 и 2; S/RES/1701 (2006), пункт 12; S/RES/1590 (2005), пункт 4; и S/RES/1565 (2006), пункт 4.
	Действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, a) уполномочивает [региональную организацию] развернуть... операцию... и постановляет уполномочить эту операцию принимать все необходимые меры в пределах ее возможностей и района ее деятельности ... в целях выполнения... следующих функций: i) содействие защите находящихся под угрозой гражданских лиц, особенно беженцев и перемещенных лиц;	S/RES/1778 (2007), пункт 6	

ii) создание условий для оказания гуманитарной помощи и свободного передвижения персонала гуманитарных организаций путем содействия улучшению обстановки в районе операций в плане безопасности;

iii) содействие защите персонала, помещений, объектов и имущества Организации Объединенных Наций и обеспечению безопасности и свободы передвижения ее персонала, а также персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала.

Действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

S/RES/1769 (2007), пункт 15

a) постановляет, что [миротворческая миссия] уполномочена принимать необходимые меры в районах развертывания своих сил и так, как она считает это уместным с учетом своих возможностей, в целях: …

ii) предотвращения... вооруженных нападений и, без ущерба для ответственности [пострадавшего государства], обеспечения защиты гражданского населения.

Постановляет, что [миротворческая миссия] будет иметь — в пределах своих возможностей и в районах своей дислокации — мандат на оказание содействия [пострадавшему государству] в обеспечении стабильной обстановки в плане безопасности... и в этих целях будет:

S/RES/1756 (2007), пункт 2

Защита гражданских лиц, гуманитарного персонала и персонала и объектов Организации Объединенных Наций

a) обеспечивать защиту гражданских лиц, включая гуманитарный персонал, которым непосредственно угрожает применение физического насилия;

b) содействовать созданию более безопасных условий для оказания гуманитарной помощи и способствовать добровольному возвращению беженцев и вынужденных переселенцев;

c) обеспечивать защиту персонала, помещений, объектов и имущества Организации Объединенных Наций;

d) обеспечивать безопасность и свободу передвижения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала;

e) осуществлять совместное патрулирование с подразделениями национальной полиции по борьбе с беспорядками в целях укрепления

безопасности на случай возникновения волнений среди гражданского населения;

Подтверждает свою практику обеспечения того, чтобы мандаты миротворческих миссий Организации Объединенных Наций, политических миссий и миссий по миростроительству включали в соответствующих случаях и в конкретных обстоятельствах положения в отношении: i) защиты гражданских лиц, особенно тех, которым грозит непосредственная физическая опасность в районах их деятельности... и выражает свое намерение обеспечить, чтобы: i) такие мандаты включали четкие руководящие принципы в отношении того, что могут и что должны делать миссии для достижения этих целей; ii) защите гражданских лиц уделялось первоочередное внимание при принятии решений относительно использования имеющихся сил и ресурсов, включая информационные и разведывательные ресурсы, при осуществлении таких мандатов; и iii) осуществлялись мандаты по предоставлению защиты.	S/RES/1674 (2006), пункт 16
Признает все более ценную роль, которую играют региональные организации и другие межправительственные учреждения в защите гражданских лиц, и рекомендует Генеральному секретарю и главам региональных и других межправительственных организаций продолжать прилагать усилия по укреплению их партнерства в этой связи.	S/RES/1674 (2006), пункт 24
Постановляет, что [силы региональной организации] будут уполномочены принимать все необходимые меры в рамках их средств и возможностей для решения в соответствии с соглашением, которое будет достигнуто между [региональной организацией] и Организацией Объединенных Наций, следующих задач: … b) содействовать защите гражданских лиц, которым угрожает непосредственная опасность физического насилия, в районах их развертывания и без ущерба для ответственности [пострадавшего государства]... e) осуществлять ограниченные по своему характеру операции по эвакуации лиц, оказавшихся в опасности.	S/RES/1671 (2006), пункт 8

Разработка стратегии и отчетность	Просит [миротворческую миссию] с учетом масштабов и остроты проблемы сексуального насилия, особенно совершаемого вооруженными элементами в [стране], провести обстоятельный анализ прилагаемых ею усилий по предотвращению сексуального насилия и реагированию на него и осуществить в масштабах всей миссии в тесном сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций и другими партнерами комплексную стратегию повышения эффективности мер по предотвращению сексуального насилия, защите потерпевших и реагированию, в том числе путем обучения [национальных] сил безопасности в соответствии со своим мандатом, и регулярно информировать, в том числе, при необходимости, в виде отдельного приложения, о действиях, предпринятых в этом направлении, включая представление фактологических данных и анализ проблемы с оценкой выявленных тенденций.	S/RES/1794 (2007), пункт 18	См. также, например, S/RES/1296 (2000), пункт 24.
	Подтверждает свою просьбу к Генеральному секретарю продолжать передавать Совету соответствующую информацию и аналитические данные, касающиеся защиты гражданских лиц, в тех случаях, когда он считает, что такая информация или аналитические данные могут содействовать решению вопросов, находящихся на его рассмотрении, просит его в соответствующих случаях продолжать включать в свои письменные доклады Совету по вопросам, находящимся на его рассмотрении, замечания в отношении защиты гражданских лиц в условиях вооруженного конфликта и рекомендует ему продолжать консультации и принимать конкретные меры по укреплению потенциала Организации Объединенных Наций в этой области.	S/RES/1674 (2006), пункт 25	
Подготовка миротворческого персонала	Просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы сотрудники Организации Объединенных Наций, задействуемые в деятельности по установлению мира, поддержанию мира и миростроительству, имели надлежащую подготовку по вопросам международного гуманитарного права, норм в области прав человека и беженского права, включая положения, касающиеся детей и гендерной проблематики, навыков ведения переговоров и общения, знания культуры и координации гражданской и военной деятельности, и настоятельно призывает государства и соответствующие международные и региональные организации обеспечить включение соответствующей подготовки в их программы для персонала, участвующего в подобной деятельности.	S/RES/1265 (1990), пункт 14	См. также, например, S/RES/1325 (2000), пункт 6; и S/RES/1296 (2000), пункт 19.

B. Перемещение населения

Запрет в отношении принудительного перемещения и ответные меры	Напоминает о запрете принудительного переселения гражданских лиц в условиях вооруженного конфликта в нарушение обязательств сторон по международному гуманитарному праву.	S/RES/1674 (2006), пункт 12
	Настоятельно призывает международное сообщество оказать поддержку и содействие, с тем чтобы дать государствам возможность выполнить их обязательства, касающиеся защиты беженцев и других лиц, защищаемых международным гуманитарным правом.	S/RES/1674 (2006), пункт 13
	Отмечает, что подавляющее большинство среди вынужденных переселенцев и других уязвимых групп в ситуациях вооруженного конфликта составляют гражданские лица и что они, как таковые, имеют право на защиту, предоставляемую гражданским лицам согласно существующему международному гуманитарному праву.	S/RES/1296 (2000), пункт 3
Убежище и невыдворение	Напоминая в дополнение к этому о праве искать убежища и пользоваться убежищем, отраженном в статье 14 Всеобщей декларации, и обязательстве государств в отношении невыдворения согласно Конвенции о статусе беженцев, принятой 28 июля 1951 года, и Протоколу к ней, принятому 31 января 1967 года («Конвенция о беженцах и Протокол к ней»), и напоминая также о том, что меры защиты, предусмотренные в Конвенции о беженцах и Протоколе к ней, не распространяются на тех лиц, в отношении которых имеются серьезные основания предполагать, что они виновны в совершении деяний, противоречащих целям и принципам Организации Объединенных Наций.	S/RES/1624 (2005), седьмой пункт преамбулы
	Совет Безопасности вновь подтверждает принцип невысылки беженцев, закрепленный в соответствующих документах международного права, приветствует предпринятые в последнее время странами, граничащими с [пострадавшим государством], усилия по содействию добровольной репатриации афганских беженцев в условиях безопасности и уважения достоинства и настоятельно призывает принимающие беженцев государства продолжать обеспечивать международную защиту нуждающихся в ней [этих] беженцев. Он призывает международное сообщество оказывать в этой связи необходимую помощь.	S/PRST/2000/12

	Совет Безопасности выражает особую озабоченность по поводу лишения статуса беженцев многих людей из [соседнего государства] ... Решения [пострадавшего государства] в этом отношении могут привести к недобровольному возвращению десятков тысяч людей в район, который не является ни безопасным, ни подготовленным к их приему. Совет подчеркивает важность принципа недопустимости принудительного возвращения беженцев, закрепленного в Женевской конвенции 1951 года о статусе беженцев, участником которой является [пострадавшее государство]. Совет настоятельно призывает [пострадавшее государство] продолжать предоставлять убежище всем беженцам независимо от их происхождения.	S/PRST/1995/49	
Гражданский характер лагерей для беженцев и мест размещения внутренне перемещенных лиц	Подчеркивая необходимость соблюдения международного беженского права, сохранения гражданского и гуманитарного характера лагерей беженцев и пунктов сосредоточения внутренне перемещенных лиц и предотвращения какой бы то ни было вербовки людей, включая детей, которую могут осуществлять вооруженные группы в лагерях или возле них.	S/RES/1834 (2008), двенадцатый пункт преамбулы	См. также, например, S/RES/1778 (2007), двенадцатый пункт преамбулы; S/RES/1286 (2000), пункт 12; S/RES/1272 (1999), пункт 12; и S/PRST/1999/32.
	Одобряет концепцию полиции, изложенную в докладе Генерального секретаря, включая положения, касающиеся формирования [специального подразделения национальной полиции], которая будет заниматься исключительно вопросами обеспечения правопорядка в лагерях беженцев, пунктах сосредоточения внутренне перемещенных лиц и ключевых городах в сопредельных районах и оказанием содействия в обеспечении защиты гуманитарной деятельности ... , и в этой связи призывает [пострадавшее государство] создать [подразделение], подчеркивает настоятельную потребность в предоставлении [ему] материально-технической и финансовой поддержки и просит Генерального секретаря мобилизовать с этой целью усилия государств-членов и учреждений-доноров.	S/RES/1778 (2007), пункт 5	
	Подтверждает необходимость поддержания безопасности и гражданского характера лагерей для беженцев и вынужденных переселенцев, подчеркивает главную ответственность государств в этом отношении и предлагает Генеральному секретарю, когда это необходимо и в контексте нынешних миротворческих операций и их соответствующих мандатов, принимать все возможные меры для обеспечения безопасности таких лагерей и прилегающих к ним районов и находящихся в них лиц.	S/RES/1674 (2006), пункт 14	
	Призывает все стороны в вооруженных конфликтах уважать гражданский и гуманитарный характер лагерей и поселений беженцев и принимать во внимание особые потребности женщин и девочек, в том числе при их проектировании.	S/RES/1325 (2000), пункт 12	

	Предлагает Генеральному секретарю доводить до его сведения ситуации, когда беженцы и вынужденные переселенцы оказываются уязвимыми перед лицом угрозы преследования или когда их лагеря оказываются уязвимыми для проникновения вооруженных элементов и когда такие ситуации могут представлять угрозу международному миру и безопасности, выражает в этой связи свою готовность рассматривать такие ситуации и, когда это необходимо, принимать надлежащие меры для содействия созданию безопасных условий для гражданских лиц, которым угрожают конфликты, включая предоставление в этих целях поддержки соответствующим государствам.	S/RES/1296 (2000), пункт 14	
	Отмечает, что международному сообществу необходимо принять ряд мер с целью разделить бремя, которое несут принимающие беженцев африканские государства, и поддержать их усилия по обеспечению безопасности и гражданского и гуманитарного характера лагерей и поселений беженцев, в том числе в таких областях, как обеспечение правопорядка, разоружение вооруженных элементов, ограничение притока оружия в лагеря и поселения беженцев, отделение беженцев от других лиц, не имеющих права на международную защиту, предоставляемую беженцам, либо не нуждающихся в международной защите, и демобилизация и реинтеграция бывших комбатантов.	S/RES/1208 (1998), пункт 6	
Безопасное, добровольное и достойное возвращение и реинтеграция	Призывает все стороны, которых это касается, обеспечивать, чтобы все мирные процессы, мирные соглашения и планы постконфликтного восстановления и реконструкции учитывали особые потребности женщин и детей и включали конкретные меры по защите гражданских лиц, в том числе: ... iii) создание условий, благоприятствующих добровольному, безопасному, достойному и окончательному возвращению беженцев и вынужденных переселенцев.	S/RES/1674 (2006), пункт 11	См. также, например, S/RES/1826 (2008), пункт 8; S/RES/1812 (2008), пункт 18; S/RES/1752 (2007), пункт 6; S/RES/1747 (2007), пункт 27; S/RES/1716 (2006), пункт 9; S/RES/1591 (2005), седьмой пункт преамбулы; S/RES/1556 (2004), девятнадцатый пункт преамбулы; S/RES/1545 (2004), тринадцатый пункт
	Вновь подтверждает неприемлемость демографических изменений в результате конфликта, вновь подтверждает также неотъемлемые права всех затронутых конфликтом беженцев и внутренне перемещенных лиц и подчеркивает, что они имеют право на возвращение в свои родные места в условиях безопасности и уважения достоинства...	S/RES/1615 (2005), пункт 18	
	Подтверждает, что перемещенным внутри страны лицам, беженцам и другим уязвимым слоям населения необходимо дать возможность возвратиться в свои дома на добровольной основе, в условиях безопасности и уважения достоинства и только тогда, когда будут обеспечены надлежащая помощь и безопасность.	S/RES/1564 (2004), пункт 6	

Вновь подтверждает право всех беженцев и перемещенных лиц, затронутых конфликтом, на возвращение в свои дома ..., осуждает продолжающееся противодействие такому возвращению и подчеркивает неприемлемость любой увязки вопроса о возвращении беженцев и перемещенных лиц с вопросом о политическом статусе [региона].	S/RES/1096 (1997), пункт 8	преамбулы; S/RES/1494 (2003), пункт 15; S/RES/1272 (1999), пункт 12; и S/RES/849 (1993), пункт 11.
Приветствует приверженность сторон праву всех беженцев и перемещенных лиц на свободное возвращение в места своего первоначального проживания или, по их выбору, в другие места ... в условиях безопасности ... и подчеркивает важность содействия возвращению или расселению беженцев и перемещенных лиц, которые должны осуществляться постепенно и упорядоченно и в рамках поэтапных, скоординированных программ, в которых учитывается необходимость обеспечения безопасности на местах, жилья и занятости.	S/RES/1088 (1996), пункт 11	
Вновь заявляет о своей поддержке общепризнанных принципов, согласно которым все заявления и решения, сделанные или принятые под давлением, особенно те из них, которые касаются земли и собственности, считаются недействительными и все перемещенные лица должны иметь возможность мирно вернуться в свои прежние жилища.	S/RES/941 (1994), пункт 3	
Совет Безопасности глубоко обеспокоен тем, что, несмотря на его предыдущие требования, достигнут лишь незначительный прогресс в вопросе возвращения [беженцев, принадлежащих к этническому меньшинству], и настоятельно призывает [правительство] применять всеобъемлющий подход в целях облегчения возвращения беженцев ... в дома, где они первоначально проживали на всей территории [пострадавшего государства]. Он выражает сожаление в связи с продолжающейся неспособностью [пострадавшего государства] реально гарантировать их имущественные права, особенно в ситуации, когда многие вернувшиеся в бывшие сектора [беженцы, принадлежащие к этническому меньшинству], не смогли добиться возвращения принадлежащего им имущества. Совет призывает [пострадавшее государство] немедленно задействовать надлежащие процедуры в вопросе имущественных прав и положить конец всем формам дискриминации в отношении [принадлежащего к меньшинству населения] в области предоставления социальных благ и помощи в хозяйственном восстановлении.	S/PRST/1996/48	

Роль миротворческих и других соответствующих миссий и участников	Одобряет развертывание ... многокомпонентного присутствия для содействия созданию условий безопасности, способствующих добровольному, безопасному и благополучному возвращению беженцев и перемещенных лиц, в частности путем содействия защите беженцев, перемещенных лиц и находящегося под угрозой гражданского населения, оказания гуманитарной помощи в [конкретных районах] и создания благоприятных условий для восстановления и социально-экономического развития в этих районах.	S/RES/1778 (2007), пункт 1	См. также, например, S/RES/1812 (2008), пункт 18; S/RES/1565 (2004), пункт 5; S/RES/1545 (2004), пункты 5(f) и 13; S/RES/1509 (2003), пункт 6; S/RES/1419 (2002), пункт 11; S/RES/1244 (1999), пункт 11; и S/RES/1145 (1997), пункт 13.
	Постановляет, что [миротворческая миссия] будет иметь — в пределах своих возможностей и в районах своей дислокации — мандат на оказание содействия [пострадавшему государству] в обеспечении стабильной обстановки в плане безопасности ... и в этих целях будет: … b) содействовать созданию более безопасных условий для оказания гуманитарной помощи и способствовать добровольному возвращению беженцев и вынужденных переселенцев.	S/RES/1756 (2007), пункт 2	
	Подтверждает свою практику обеспечения того, чтобы мандаты миротворческих миссий Организации Объединенных Наций, политических миссий и миссий по миростроительству включали в соответствующих случаях и в конкретных обстоятельствах положения в отношении ... создания условий, благоприятствующих добровольному, безопасному, достойному и окончательному возвращению беженцев и вынужденных переселенцев, и выражает свое намерение обеспечить, чтобы i) такие мандаты включали четкие руководящие принципы в отношении того, что могут и что должны делать миссии для достижения этих целей; ii) защите гражданских лиц уделялось первоочередное внимание при принятии решений относительно использования имеющихся сил и ресурсов, включая информационные и разведывательные ресурсы, при осуществлении таких мандатов; и iii) осуществлялись мандаты по предоставлению защиты.	S/RES/1674 (2006), пункт 16	
	Действуя, ... на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, постановляет, что [миротворческая миссия] будет иметь следующий мандат: … b) осуществлять наблюдение и представлять доклады о положении в области прав человека, в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара по правам человека, в том числе о положении возвратившихся беженцев и перемещенных лиц.	S/RES/1542 (2004), пункт 7(III)(b)	

	Напоминает, что [оппозиционная группа] несет особую ответственность за защиту возвращающихся и за то, чтобы содействовать возвращению остающегося перемещенного населения, и просит принять дальнейшие меры, в частности со стороны [учреждений Организации Объединенных Наций], с тем чтобы создать условия, способствующие возвращению беженцев и внутренне перемещенных лиц, в том числе с помощью проектов с быстрой отдачей, развивать их навыки и повышать их самообеспеченность при полном уважении их неотъемлемого права на возвращение в свои родные места в условиях безопасности и уважения достоинства.	S/RES/1494 (2003), пункт 15	

C. Гуманитарный доступ и охрана и безопасность гуманитарного персонала

Осудить нападения на гуманитарный персонал и преднамеренное воспрепятствование гуманитарному доступу и призвать к их прекращению	Осуждает любые нападения на персонал или объекты [миротворческой миссии] и требует, чтобы в отношении персонала или объектов Организации Объединенных Наций и связанных с ней персонала или объектов, а также персонала или объектов других организаций, участвующих в гуманитарной деятельности, деятельности в области развития или деятельности по поддержанию мира, не совершалось никаких актов запугивания или насилия.	S/RES/1840 (2008), пункт 16	См. также, например, S/RES/1828 (2008), пункт 8; S/RES/1780 (2007), пункт 13; S/RES/1769 (2007), тринадцатый пункт преамбулы и пункт 14; и S/RES/1265 (1999), пункты 8 и 9.
	Вновь выражая свою глубокую озабоченность в связи с понижением уровня безопасности гуманитарного персонала, в том числе убийствами работников гуманитарных организаций [на территории], а также в связи с тем, что ему мешают получать доступ к нуждающемуся населению, осуждая стороны в конфликте, которые не обеспечили полный, безопасный и беспрепятственный доступ для персонала, оказывающего помощь, а также доставку гуманитарной помощи, осуждая далее все случаи бандитизма и разбойного нападения на автомобилистов с целью угона автомашин ...	S/RES/1828 (2008), двенадцатый пункт преамбулы	
Призвать к соблюдению применимых норм международного гуманитарного права	Требует обеспечить беспрепятственную доставку и распределение на всей [пострадавшей территории] гуманитарной помощи, включая продовольствие, топливо и медицинскую помощь.	S/RES/1860 (2009), пункт 2	См. также, например, S/RES/1778 (2007), пункт 17; S/RES/1769 (2007), пункт 14; S/RES/1747 (2007), пункт 24; S/RES/1674 (2006), пункты 8 и 22; S/RES/1574 (2004), пункт 11; S/RES/1565 (2004), пункты 20 и 21;
	Приветствует инициативы, направленные на создание и открытие гуманитарных коридоров и других механизмов, обеспечивающих стабильную доставку гуманитарной помощи.	S/RES/1860 (2009), пункт 3	
	Требует, чтобы [пострадавшее государство] все ополчения, вооруженные группы и все другие заинтересованные стороны обеспечили полный, безопасный и беспрепятственный доступ для гуманитарных организаций и персонала, оказывающего помощь.	S/RES/1828 (2008), пункт 13	
	Призывает все стороны и вооруженные группы ... принимать надлежащие		

меры для обеспечения безопасности и охраны [миротворческого] персонала, Организации Объединенных Наций и гуманитарного персонала, требует, чтобы все стороны предоставляли своевременный, безопасный и беспрепятственный доступ в интересах доставки гуманитарной помощи всем нуждающимся, где бы они ни находились, и настоятельно призывает страны региона облегчать доставку гуманитарной помощи, в том числе своевременную, безопасную и беспрепятственную перевозку основной гуманитарной помощи ... по суше или через аэропорты и морские порты.	S/RES/1814 (2008), пункт 12	S/RES/1545 (2004), пункт 12; S/RES/1533 (2004), пункт 5; S/RES/1509 (2003), пункты 6 и 8; S/RES/1502 (2003), пункт 4; S/RES/1497 (2003), пункт 11; S/RES/1493 (2003), пункт 12; S/RES/1296 (2000), пункты 12 и 15; и S/RES/1265 (1999), пункты 7, 8 и 9.
Подтверждает обязанность всех сторон в полной мере соблюдать соответствующие нормы и принципы международного гуманитарного права, касающиеся защиты гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций, и требует также, чтобы все соответствующие стороны предоставляли гуманитарному персоналу незамедлительный, полный и беспрепятственный доступ ко всем лицам, нуждающимся в помощи, как это предусмотрено действующими нормами международного права.	S/RES/1794 (2007), пункт 17	
Призывает все стороны, которых это касается, обеспечивать, чтобы все мирные процессы, мирные соглашения и планы постконфликтного восстановления и реконструкции ... включали конкретные меры по защите гражданских лиц, в том числе ... содействие оказанию гуманитарной помощи.	S/RES/1674 (2006), пункт 11	
Настоятельно призывает всех, кого это касается, обеспечить, как это предусмотрено в нормах международного гуманитарного права, включая Женевские конвенции и Гаагское положение, беспрепятственный доступ для гуманитарного персонала к гражданским лицам, нуждающимся в помощи в ситуациях вооруженного конфликта, и обеспечить, по мере возможности, все необходимые условия для его деятельности и содействовать обеспечению охраны, безопасности и свободы передвижения персонала Организации Объединенных Наций, занимающегося гуманитарной деятельностью, и связанного с ней персонала и его имущества.	S/RES/1674 (2006), пункт 22	
Призывает все государства-члены обеспечить свободное, беспрепятственное и скорейшее перемещение в [пострадавшее государство] всего персонала, а также оборудования, имущества, предметов снабжения и других товаров, в том числе транспортных средств и запасных частей, предназначенных для исключительного и официального использования [миротворческой операцией].	S/RES/1590 (2005), пункт 8	

	Призывает [пострадавшее государство содействовать] оказанию международной помощи для устранения гуманитарного кризиса путем введения моратория на все ограничения, которые могли бы препятствовать оказанию гуманитарной помощи и доступу к пострадавшему населению.	S/RES/1556 (2004), пункт 1	
	Подчеркивает важность безопасного и беспрепятственного доступа гуманитарного персонала к гражданским лицам в вооруженных конфликтах, призывает соответствующие стороны, в том числе соседние государства, в полной мере сотрудничать с Координатором Организации Объединенных Наций по гуманитарной помощи и учреждениями системы Организации Объединенных Наций в обеспечении такого доступа, предлагает государствам и Генеральному секретарю доводить до его сведения информацию о преднамеренном отказе в таком доступе в нарушение международного права в тех случаях, когда такой отказ может представлять угрозу международному миру и безопасности, и в этой связи выражает свою готовность рассматривать такую информацию и, по мере необходимости, принимать надлежащие меры.	S/RES/1296 (2000), пункт 8	
	Заявляет о своем намерении, по мере необходимости, призывать стороны в конфликте принимать особые меры в целях удовлетворения потребностей женщин, детей и других уязвимых групп в защите и помощи, в том числе посредством проведения «дней иммунизации» и использования других возможностей для безопасного и беспрепятственного оказания основных необходимых услуг.	S/RES/1296 (2000), пункт 10	
Роль миротворческих и других соответствующих миссий и участников	Вновь заявляет о своей поддержке вклада некоторых государств в обеспечение охраны караванов морских судов Всемирной продовольственной программы, призывает государства и региональные организации, в тесной координации друг с другом и с заблаговременным уведомлением Генерального секретаря, по просьбе [правительства], принимать меры для обеспечения охраны судов, занимающихся перевозкой и доставкой грузов гуманитарной помощи ... и видами деятельности, санкционированными Организацией Объединенных Наций, призывает страны, предоставляющие войска для [региональной миротворческой миссии], оказывать, в надлежащих случаях, необходимое для этого содействие и просит Генерального секретаря оказывать свою поддержку в этой связи.	S/RES/1814 (2008), пункт 11	См., например, S/RES/1769 (2007), пункт 15; S/RES/1756 (2007), пункт 2; S/RES/1701 (2006), пункт 12; S/RES/1590 (2005), пункт 16; S/RES/1565 (2004), пункты 4 и 5; S/RES/1542 (2004), пункт 9; S/RES/1528 (2004), пункт 6; S/RES/1509 (2003),
	Действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, a) уполномочивает [региональную организацию] развернуть ... операцию ... и постановляет уполномочить эту операцию принимать все	S/RES/1778 (2007), пункт 6	

необходимые меры в пределах ее возможностей и района ее деятельности ... в целях выполнения ... следующих функций: … ii) создание условий для оказания гуманитарной помощи и свободного передвижения персонала гуманитарных организаций путем содействия улучшению обстановки в районе операций в плане безопасности; iii) содействие защите персонала, помещений, объектов и имущества Организации Объединенных Наций и обеспечению безопасности и свободы передвижения ее персонала, а также персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала:		пункт 3(k); S/RES/1502 (2003), пункт 5(a); S/RES/1492 (2003), пункт 25; S/RES/1289 (2000), пункт 12; и S/RES/1270 (1999), пункт 14.
Постановляет уполномочить государства — члены [региональной организации] продлить ... срок деятельности миссии в [стране], которая будет уполномочена принимать, в надлежащих случаях, все необходимые меры для выполнения следующего мандата: … d) содействие, в ответ на возможные просьбы и в пределах имеющихся у нее возможностей, созданию условий безопасности, необходимых для доставки гуманитарной помощи.	S/RES/1772 (2007), пункт 9(d)	
Подтверждает свою практику обеспечения того, чтобы мандаты миротворческих миссий Организации Объединенных Наций, политических миссий и миссий по миростроительству включали в соответствующих случаях и в конкретных обстоятельствах положения в отношении ... содействия оказанию гуманитарной помощи и выражает свое намерение обеспечить, чтобы i) такие мандаты включали четкие руководящие принципы в отношении того, что могут и что должны делать миссии для достижения этих целей; ii) защите гражданских лиц уделялось первоочередное внимание при принятии решений относительно использования имеющихся сил и ресурсов, включая информационные и разведывательные ресурсы, при осуществлении таких мандатов; и iii) осуществлялись мандаты по предоставлению защиты.	S/RES/1674 (2006), пункт 16	

Привлечение к ответственности за нападения на гуманитарный персонал	Осуждает любые нападения на персонал Организации Объединенных Наций и связанный с ней персонал, участвующий в гуманитарных миссиях, а также другой гуманитарный персонал, [и] настоятельно призывает государства, на территории которых совершаются такие нападения, преследовать в судебном порядке или выдавать ответственных за это лиц.	S/RES/1674 (2006), пункт 23	См. также, например, S/RES/1265 (1999), пункт 10.
	Особо отмечая, что существующие нормы международного права запрещают совершать нападения, сознательно и намеренно направленные против персонала, задействованного в оказании гуманитарной помощи или в миссиях по поддержанию мира, проводимых в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, которые в условиях вооруженных конфликтов являются военными преступлениями, и напоминая государствам о необходимости не оставлять такие преступные акты безнаказанными.	S/RES/1502 (2003), пятый пункт преамбулы	
	Заявляет о своем решительном осуждении всех форм насилия, включая, в частности, убийства, изнасилования и половые посягательства, запугивание, вооруженные ограбления, похищения, захват заложников, похищения с целью вымогательства, притеснения и незаконные аресты и задержание, которым все чаще подвергаются участники гуманитарных операций, а также нападения на автоколонны с гуманитарным грузом и акты уничтожения и разграбления их имущества;	S/RES/1502 (2003), пункты 1 и 2	
	настоятельно призывает государства обеспечить, чтобы преступления в отношении такого персонала не оставались безнаказанными.		
	Выражает свою решимость предпринять надлежащие шаги для обеспечения безопасности и защиты гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, в том числе, среди прочего, путем:	S/RES/1502 (2003), пункт 5(a)	
	a) обращения с просьбой к Генеральному секретарю добиваться включения, а к принимающим странам — обеспечивать включение основных положений Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, в том числе положений, которые касаются предотвращения нападений на персонал операций Организации Объединенных Наций, квалификации таких нападений в качестве преступлений, наказуемых по закону, и судебного преследования или выдачи преступников, в будущие, а если это необходимо, и в действующие соглашения о статусе сил и статусе миссии и в соглашения, заключаемые между Организацией Объединенных Наций и принимающими странами, памятуя о важности своевременного заключения таких соглашений.		

Целевые и поэтапные меры в ответ на преднамеренное воспрепятствование гуманитарному доступу и нападения на гуманитарный персонал	Постановляет, что положения [касающиеся запретов на поездки и замораживания финансовых активов и экономических ресурсов] применяются в отношении физических [и] юридических лиц, обозначенных [Комитетом по санкциям] ... c) как препятствующие предоставлению гуманитарной помощи [пострадавшему государству] или доступу или распределению гуманитарной помощи в [пострадавшем государстве].	S/RES/1844 (2008), пункт 8	См. также, например, S/RES/1727 (2006), пункт 12; S/RES/1296 (2000), пункт 15; и S/RES/1265 (1990), пункт 10.
	Выражает свою решимость предпринять надлежащие шаги для обеспечения безопасности и защиты гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, в том числе, среди прочего, путем: b) поощрения Генерального секретаря к тому, чтобы в соответствии с его прерогативами по Уставу Организации Объединенных Наций он информировал Совет Безопасности о ситуациях, делающих невозможным оказание гуманитарной помощи из-за насилия в отношении гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала.	S/RES/1502 (2003), пункт 5(b)	

D. Ведение боевых действий

Осудить нарушение применимых норм международного гуманитарного права и права прав человека и призвать к его прекращению	Осуждает все случаи насилия и жестокости, направленные против мирных жителей, и все акты терроризма.	S/RES/1860 (2009), пункт 5	См. также, например, S/RES/1674 (2006), пункт 26; S/RES/1574 (2004), пункт 11; S/RES/1493 (2003), пункт 8; S/RES/1468 (2003), пункт 2; и S/RES/1296 (2000), пункты 2 и 5.
	[Требует] положить конец нападениям на гражданских лиц с любой стороны, в том числе посредством бомбардировок с воздуха, и использованию гражданских лиц в качестве «живого щита».	S/RES/1828 (2008), тринадцатый пункт преамбулы	
	Осуждает самым решительным образом все нападения, в том числе нападения с применением самодельных взрывных устройств (СВУ), нападения террористов-смертников и похищения, жертвами которых становятся гражданские лица ... и осуждает далее использование [негосударственными вооруженными группами] гражданских лиц в качестве «живого щита»	S/RES/1806 (2008), пункт 12	
	Напоминает, что преднамеренное нападение на гражданских лиц и других защищаемых лиц в ситуациях вооруженного конфликта является вопиющим нарушением международного гуманитарного права, вновь подтверждает свое самое решительное осуждение такой практики и требует, чтобы все стороны незамедлительно положили конец такой практике.	S/RES/1674 (2006), пункт 3	

Призвать к соблюдению применимых норм международного гуманитарного права и права прав человека	Подчеркивает обязанность всех сторон и вооруженных групп в [пострадавшем государстве] предпринимать надлежащие шаги для защиты гражданского населения ... в соответствии с международным гуманитарным правом, правом прав человека и беженским правом, в частности путем недопущения любых неизбирательных нападений на жилые районы.	S/RES/1814 (2008), пункт 17	См. также, например, S/RES/1828 (2008), тринадцатый пункт преамбулы; S/RES/1806 (2008), пункт 13; S/RES/1801 (2008), пункт 13; S/RES/1794 (2007), пункт 7; S/RES/1776 (2007), одиннадцатый пункт преамбулы; S/RES/1574 (2004), пункт 11; S/RES/1564 (2004), пункт 10; S/RES/1493 (2003), пункт 8; и S/RES/1265 (1999), пункт 4.
	Подтверждая важность того, чтобы все стороны, включая иностранные силы, способствующие поддержанию безопасности и стабильности в [пострадавшем государстве], действовали в соответствии с нормами международного права, включая обязательства по международному гуманитарному праву, праву прав человека и беженскому праву, и сотрудничали с соответствующими международными организациями, ... и подчеркивая, что все стороны, включая иностранные силы, должны принять все возможные меры для обеспечения защиты затрагиваемых гражданских лиц.	S/RES/1790 (2007), восемнадцатый пункт преамбулы	
	Требует, чтобы все стороны, которых это касается, строго соблюдали свои обязательства, применимые к ним согласно международному праву, в частности обязательства, содержащиеся в Гаагских конвенциях 1899 и 1907 годов и Женевских конвенциях 1949 года и Дополнительных протоколах к ним 1977 года, а также решения Совета Безопасности.	S/RES/1674 (2006), пункт 6	
Отчетность	Особо отмечает, что операции [национальных вооруженных сил по борьбе с незаконными иностранными и национальными вооруженными группами] должны планироваться совместно с [миротворческой миссией] и с учетом норм международного гуманитарного права, права прав человека и беженского права и должны предусматривать надлежащие меры по защите гражданского населения, и просит Генерального секретаря включать в свои доклады Совету оценку принятых мер по защите гражданского населения.	S/RES/1794 (2007), пункт 7	См. также, например, S/RES/1833 (2008), пункт 6; S/RES/1790 (2007), пункт 5; S/RES/1529 (2004), пункт 9.
	Просит [Генерального секретаря] в соответствующих случаях продолжать включать в свои письменные доклады Совету по вопросам, находящимся на его рассмотрении, когда это целесообразно, замечания, касающиеся защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте.	S/RES/1674 (2006), пункт 25	

E. Стрелковое оружие и легкие вооружения, мины и взрывоопасные пережитки войны

Осуждение незаконной торговли стрелковым оружием и его поставок	Отмечает, что чрезмерное накопление и дестабилизирующее воздействие стрелкового оружия и легких вооружений является существенным препятствием для предоставления гуманитарной помощи и может обострять и продлевать конфликты, ставить под угрозу жизнь гражданских лиц и подрывать безопасность и доверие, необходимые для возвращения к миру и стабильности.	S/RES/1296 (2000), пункт 21	См. также, например, S/RES/1265 (1999), пункт 17.
Призыв к соблюдению международных мер в отношении стрелкового оружия	Обращается к государствам-членам с настоятельным призывом принять в соответствии с Программой действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней действенные меры, в частности путем урегулирования конфликтов и разработки и осуществления национального законодательства на основе, совместимой с существующими обязательствами государств согласно соответствующим нормам международного права, с целью борьбы с незаконной продажей стрелкового оружия сторонам в вооруженных конфликтах, которые не соблюдают в полном объеме соответствующие положения применимых норм международного права, касающихся прав и защиты детей в вооруженных конфликтах	S/RES/1460 (2003), пункт 7	См. также, например, S/RES/1209 (1998), пункт 3.
	Призывает к принятию эффективных международных мер по пресечению незаконного потока стрелкового оружия в районы конфликтов.	S/RES/1318 (2000), пункт VI (первый абзац)	
	Признает пагубное воздействие распространения оружия, в частности стрелкового оружия, на безопасность гражданского населения, включая беженцев и другие уязвимые группы населения, в особенности детей, и в этой связи ссылается на резолюцию 1209 (1998) от 19 ноября 1998 года, в которой, в частности, подчеркивается важность для всех государств-членов, и в особенности государств, участвующих в производстве или сбыте оружия, ограничивать поставки оружия, которые могли бы провоцировать или затягивать вооруженные конфликты или обострять существующую напряженность или вооруженные конфликты, и в которой содержится настоятельный призыв развивать международное сотрудничество в борьбе с незаконными поставками оружия.	S/RES/1261 (1999), пункт 14	
	Подчеркивает необходимость осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и международного документа, позволяющего	S/PRST/2007/24	

	государствам своевременно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения, с тем чтобы добиться реального прогресса в деле предотвращения, пресечения и искоренения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. В частности, государствам предлагается укреплять физическую безопасность и совершенствовать управление запасами, обеспечить уничтожение избыточного и устаревшего стрелкового оружия и легких вооружений, гарантировать, чтобы все стрелковое оружие и все легкие вооружения маркировались при изготовлении и импорте, и укреплять экспортный и пограничный контроль и контроль за брокерской деятельностью.	
Роль миротворческих миссий Организации Объединенных Наций и других соответствующих участников в предупреждении незаконной торговли стрелковым оружием и его поставок	Постановляет, что [миротворческая миссия] будет иметь — в пределах своих возможностей и в районах своей дислокации — мандат на оказание содействия [пострадавшему государству] в обеспечении стабильной обстановки в плане безопасности в стране и в этих целях будет: … h) конфисковывать и собирать, в необходимых случаях, оружие и любые связанные с ним материальные средства, наличие которых на территории [пострадавшего государства] противоречит мерам, введенным [резолюцией об эмбарго на поставки оружия], и соответствующим образом утилизировать такое оружие и связанные с ним материальные средства.	S/RES/1756 (2007), пункт 2(h)
	Постановляет, что ... [миротворческая миссия] наделяется следующим мандатом: … m) наблюдение за осуществлением мер, введенных в [резолюции], в сотрудничестве с Группой экспертов ... и, при необходимости, с [миротворческими миссиями в соседних государствах] и соответствующими правительствами, в том числе путем досмотра, когда они считают это необходимым и без уведомления, грузов, перевозимых воздушными судами и любыми другими транспортными средствами, использующими порты, аэропорты, аэродромы, военные базы и пункты пересечения границы [пострадавшего государства]; n) сбор, по мере необходимости, оружия и любых соответствующих материальных средств, доставленных в [пострадавшее государство] с нарушением мер, введенных [резолюцией], и распоряжение соответствующим образом таким оружием и такими материальными средствами.	S/RES/1609 (2005), пункт 2

Целенаправленные и поэтапные меры в ответ на незаконную торговлю стрелковым оружием и его поставки	Вновь заявляет о своем намерении рассмотреть вопрос о принятии целенаправленных и поэтапных мер в рамках резолюций по конкретным странам, например таких, как введение запрета на экспорт и поставки стрелкового оружия и легких вооружений и другой военной техники и на оказание военной помощи сторонам в ситуациях вооруженного конфликта, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, которые нарушают применимые нормы международного права, касающиеся прав и защиты детей в вооруженных конфликтах.	S/RES/1612 (2005), пункт 9
	Постановляет, что все государства введут ... необходимые меры с целью воспрепятствовать прямым или косвенным поставкам, продаже или передаче [пострадавшему государству], с их территории или их гражданами или использованию их судов или летательных аппаратов для поставок вооружений и любых соответствующих материальных средств, в частности военных летательных аппаратов и техники, независимо от того, поступают ли они с их территории, а также предоставлению любой помощи, консультаций или подготовки, связанных с военной деятельностью.	S/RES/1572 (2004), пункт 7
	Постановляет, что все государства должны принять необходимые меры, препятствующие продаже или поставке в [пострадавшее государство], их гражданами или с их территории, или с использованием судов или летательных аппаратов под их флагом вооружений и связанных с ними материальных средств всех видов, включая оружие и боеприпасы, военные автотранспортные средства и технику, полувоенное снаряжение и запасные части для всего вышеупомянутого, независимо от того, поставляются ли они с их территории.	S/RES/1521 (2003), пункт 2(a)
	Выражает свое намерение рассмотреть возможность принятия соответствующих мер согласно Уставу Организации Объединенных Наций по решению проблемы связей между вооруженным конфликтом и терроризмом, незаконной торговлей ценными полезными ископаемыми, незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями и другой преступной деятельностью, которые могут продлевать вооруженный конфликт или усиливать его воздействие на гражданское население, включая детей.	S/RES/1379 (2001), пункт 6

Международное и региональное сотрудничество в деле предотвращения незаконной торговли стрелковым оружием и его поставок	Призывает страны региона укрепить сотрудничество с Комитетом Совета Безопасности и Группой экспертов ... в обеспечении соблюдения эмбарго на поставки оружия в [пострадавшее государство] и пресекать трансграничный оборот незаконных стрелкового оружия, легких вооружений и незаконных природных ресурсов, а также перемещение комбатантов и повторяет свое требование о том, чтобы [государства региона] приняли меры к предотвращению использования их соответствующих территорий для поддержки деятельности вооруженных групп, присутствующих в этом регионе.	S/RES/1653 (2006), пункт 16
	Просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы его [специальные представители по соседним странам] координировали деятельность [своих соответствующих миссий], обменивались имеющейся у них военной информацией, в частности информацией о пересечении границ вооруженными элементами и незаконном обороте оружия, и совместно использовали свои материально-технические и административные ресурсы при условии, что это не скажется на их способности выполнять их соответствующие мандаты, в целях обеспечения максимальной эффективности и оптимизации в расходовании средств.	S/RES/1545 (2004), пункт 20
Деятельность, связанная с разминированием, и взрывоопасные пережитки войны	Приветствует непрерывный вклад [миротворческой миссии] в усилия по оперативному разминированию, ... поощряет оказание Организацией Объединенных Наций [пострадавшему государству] дальнейшей помощи в деятельности, связанной с разминированием, с целью способствовать непрерывному наращиванию национального потенциала ... в области разминирования и деятельности по неотложному разминированию ..., выражает признательность странам-донорам за поддержку этих усилий путем оказания финансовой помощи и помощи натурой и поощряет дальнейшие международные взносы, отмечает предоставление [пострадавшему государству] и [миротворческой миссии] карт и информации о местонахождении мин и подчеркивает необходимость предоставления [пострадавшему государству] и [миротворческой миссии] любых дополнительных карт и информации о местонахождении мин.	S/RES/1525 (2004), пункт 9
	Совет Безопасности выражает глубочайшую тревогу по поводу наличия в [районе пострадавшего государства] очень большого количества неразорвавшихся боеприпасов, в том числе кассетных боеприпасов. Он с сожалением отмечает, что с момента прекращения боевых действий эти боеприпасы стали причиной гибели или ранения десятков гражданских лиц, а также нескольких саперов. В этой связи он поддерживает просьбу Генерального секретаря к [стороне в конфликте] предоставить Организации Объединенных Наций подробные данные о применении им кассетных боеприпасов на [территории пострадавшего государства].	S/PRST/2007/12

F. Соблюдение норм, привлечение к ответственности и верховенство права

Распространение норм международного гуманитарного права и права прав человека и подготовка по этим вопросам	Подчеркивая важность возможно более широкого распространения международного гуманитарного права, стандартов в области прав человека и беженского права и соответствующей подготовки, в частности, гражданской полиции, вооруженных сил, судей и других специалистов в области права, гражданского общества и персонала международных и региональных организаций.	S/RES/1265 (1990), восьмой пункт преамбулы	
	Призывает государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о том, чтобы ратифицировать основные документы в области международного гуманитарного права, прав человека и беженского права и принять надлежащие законодательные, судебные и административные меры по осуществлению этих документов у себя в стране, опираясь, когда это целесообразно, на техническую помощь соответствующих международных организаций, включая Международный комитет Красного Креста и органы Организации Объединенных Наций.	S/RES/1265 (1990), пункт 5	
Поощрение соблюдения посредством целенаправленных и поэтапных мер	Все государства должны принимать необходимые меры для предотвращения въезда на их территорию или транзита через нее всех лиц, указанных [Комитетом по санкциям] ... Постановляет, что в течение периода приведения в исполнение мер ... все государства должны немедленно заморозить находящиеся на их территории на дату принятия настоящей резолюции денежные средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы, находящиеся в собственности или под прямым или косвенным контролем физических или юридических лиц, указанных [Комитетом], или во владении организаций, прямо или косвенно находящихся в собственности или под контролем любых таких лиц или любых действующих от их имени или по их указанию физических или юридических лиц, ... и постановляет далее, что все государства должны обеспечить, чтобы никакие денежные средства, финансовые активы или экономические ресурсы не предоставлялись их гражданами или какими-либо лицами на их территории таким лицам или организациям или в их интересах. Постановляет, что [эти] положения применяются к ... лицам, действующим в [пострадавшем государстве] и совершающим серьезные нарушения норм международного права, связанные с совершением действий, направленных против детей или женщин, затронутых вооруженным конфликтом, включая убийства или нанесение увечий, сексуальное насилие, похищение и насильственное перемещение.	S/RES/1807 (2008), пункты 9, 11, и 13(d) и (e)	См. также, например, S/RES/1727 (2006), пункт 12.

	Постановляет ... что на лица, ... которые совершают нарушения норм международного гуманитарного права и права в области прав человека или другие злодеяния ... распространяются [следующие] меры: что все государства должны принять необходимые меры для недопущения въезда на их территорию или проезда через нее всех лиц, обозначенных [Комитетом по санкциям], ... при условии, что ничто в настоящем пункте не обязывает государства отказывать во въезде на свою территорию собственным гражданам; что все государства должны заморозить все средства, финансовые активы и экономические ресурсы, находящиеся на их территории на дату принятия настоящей резолюции или в любое другое время впоследствии, которые прямо или косвенно находятся в собственности или под контролем физических лиц, обозначенных [Комитетом по санкциям], или которые находятся во владении юридических лиц, прямо или косвенно находящихся в собственности или под контролем таких физических лиц либо лиц, действующих от их имени или по их указанию, и постановляет далее, что все государства должны обеспечивать, чтобы никакие средства, финансовые активы или экономические ресурсы не предоставлялись их гражданами или любыми лицами на их территории таким физическим или юридическим лицам или для использования в их интересах.	S/RES/1591 (2005), пункт 3(c)	
	Постановляет, что все государства должны принять на период в 12 месяцев необходимые меры, препятствующие въезду на их территорию или проезду через нее всех ... лиц, которые представляют угрозу миру и процессу национального примирения в [пострадавшем государстве], [в том числе] любых других лиц, которые, как установлено на основе соответствующей информации, ответственны за серьезные нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права ... при условии, что ничто в настоящем пункте не обязывает государства отказывать во въезде на свою территорию собственным гражданам.	S/RES/1572 (2004), пункт 9	
Привлечение к ответственности	Вновь призывает [национальные] власти положить конец безнаказанности, в частности путем безотлагательного привлечения к ответственности тех, кто виновен в серьезных нарушениях прав человека и норм международного гуманитарного права, и учитывать при отборе кандидатов на официальные должности, в том числе на ключевые должности в вооруженных силах, национальной полиции и других службах безопасности, действия, которые были совершены такими кандидатами в прошлом, с точки зрения уважения норм международного гуманитарного права и прав человека.	S/RES/1756 (2007), пункт 12	См. также, например, S/RES/1828 (2008), восьмой пункт преамбулы; S/RES/1826 (2008), девятый пункт преамбулы; S/RES/1816 (2008), пункт 16;
	Подчеркивает ... ответственность государств за соблюдение своих соответствующих обязательств по прекращению безнаказанности и привлече-	S/RES/1674 (2006), пункт 8	S/RES/1769 (2007), двенадцатый пункт

	нию к судебной ответственности лиц, виновных в военных преступлениях, геноциде, преступлениях против человечности и серьезных нарушениях международного гуманитарного права, признавая при этом, что государства, находящиеся в состоянии вооруженного конфликта или находящиеся в процессе постконфликтного восстановления, нуждаются в восстановлении или создании независимых национальных судебных систем и институтов.		преамбулы; S/RES/1674 (2006), пункт 11; S/RES/1591 (2005), пятый пункт преамбулы; S/RES/1577 (2004), пункт 2; S/RES/1565 (2004), пункт 19; S/RES/1564 (2004), девятый пункт преамбулы и пункт 7; S/RES/1556 (2004), десятый пункт преамбулы и пункт 6; S/RES/1479 (2003), пункт 8; S/RES/1468 (2003), пункт 2; S/RES/1296 (2000), пункт 17; S/RES/1291 (2000), пункт 15; S/RES/1289 (2000), пункт 17.
	Решительно осуждает систематические акты насилия в отношении гражданского населения, включая массовые убийства, а также другие зверства и нарушения норм международного гуманитарного права и прав человека, в том числе акты сексуального насилия в отношении женщин и девочек, подчеркивает необходимость привлечения к ответственности виновных, в том числе на уровне командования, и настоятельно призывает все стороны, включая [пострадавшее государство], предпринять все необходимые шаги для предотвращения дальнейшего нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права, в частности в отношении гражданского населения.	S/RES/1493 (2003), пункт 8	
	Вновь подтверждает, что все стороны конфликта обязаны соблюдать свои обязательства по международному гуманитарному праву, и в частности Женевские конвенции от 12 августа 1949 года, и что лица, совершающие серьезные нарушения этих конвенций или отдающие приказ об их совершении, несут личную ответственность за эти нарушения.	S/RES/1193 (1998), пункт 12	
Создание специальных судебных механизмов и комиссий по расследованию	Подтверждает, что прекращение безнаказанности абсолютно необходимо для того, чтобы общество, находящееся в состоянии конфликта или переживающее постконфликтный период, покончило с прошлыми притеснениями гражданских лиц, затрагиваемых вооруженным конфликтом, и не допускало таких притеснений в будущем, обращает внимание на необходимость учитывать весь спектр механизмов правосудия и примирения, включая национальные, международные и «смешанные» уголовные суды и трибуналы и комиссии по установлению истины и примирению, и отмечает, что такие механизмы могут содействовать не только установлению индивидуальной ответственности за тяжкие преступления, но и обеспечению мира, истины, примирения и прав жертв.	S/RES/1674 (2006), пункт 6	

	Просит Генерального секретаря оперативно создать международную следственную комиссию для незамедлительного расследования сообщений о нарушениях норм международного гуманитарного права и стандартов в области прав человека в Дарфуре всеми сторонами, установления также того, имели ли место акты геноцида, и выявления лиц, совершавших такие нарушения, с целью обеспечить привлечение виновных к ответственности, призывает все стороны в полной мере сотрудничать с такой комиссией.	S/RES/1564 (2004), пункт 12
	Подчеркивает ответственность государств за прекращение безнаказанности и судебное преследование лиц, ответственных за геноцид, преступления против человечности и серьезные нарушения международного гуманитарного права, подтверждает возможность использования с этой целью Международной комиссии по установлению фактов, созданной на основании статьи 90 первого Дополнительного протокола к Женевским конвенциям.	S/RES/1265 (1990), пункт 6
	Постановляет настоящим, получив просьбу [пострадавшего государства], учредить международный трибунал с единственной целью судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории [пострадавшего государства], и граждан [пострадавшего государства], ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период [даты].	S/RES/955 (1994), пункт 1
	Постановляет настоящим учредить международный трибунал с единственной целью судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории [пострадавшего государства] в период [даты].	S/RES/827 (1993), пункт 2
Передача вопросов, связанных с геноцидом, преступлениями против человечности и военными преступлениями, на рассмотрение Международного уголовного суда	Действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, постановляет передать ситуацию в ... Прокурору Международного уголовного суда; постановляет, что [пострадавшее государство] и все другие стороны конфликта ... должны на основании настоящей резолюции в полной мере сотрудничать с Судом и Прокурором и оказывать им любую необходимую помощь, и, признавая, что государства, не являющиеся участниками Римского статута, не несут обязательств по Статуту, настоятельно призывает все государства и соответствующие региональные и прочие международные организации сотрудничать в полном объеме;	S/RES/1593 (2005), пункты 1–3

	предлагает Суду и [соответствующей региональной организации] обсудить практические мероприятия, которые облегчат работу Прокурора и Суда, включая возможность проведения разбирательств в регионе, что способствовало бы региональным усилиям по борьбе с безнаказанностью.		
Восстановление верховенства права	Предлагает [пострадавшему государству] при содействии международного сообщества продолжать работать над созданием справедливой и транспарентной системы правосудия, включая восстановление и реформу пенитенциарной системы, в целях укрепления правопорядка на всей территории страны и искоренения безнаказанности.	S/RES/1747 (2007), пункт 13	
	Настоятельно призывая [пострадавшее государство] приступить, в координации с международным сообществом, к осуществлению всеобъемлющей реформы полиции, судебной и пенитенциарной систем, защищать и поощрять права человека и основные свободы, а также покончить с безнаказанностью.	S/RES/1702 (2006), девятый пункт преамбулы	
	Призывает все стороны, которых это касается, обеспечивать, чтобы все мирные процессы, мирные соглашения и планы постконфликтного восстановления и реконструкции ... включали конкретные меры по защите гражданских лиц, в том числе ... восстановление верховенства права.	S/RES/1674 (2006), пункт 11	
Роль миротворческих миссий Организации Объединенных Наций и других соответствующих участников в восстановлении верховенства права и обеспечении ответственности	Постановляет, что в мандат [миротворческой миссии] также будет входить оказание — в тесном сотрудничестве с [национальными властями], страновой группой Организации Объединенных Наций и донорами — поддержки укреплению демократических институтов и законности ... и для этих целей: … c) оказание помощи в деле поощрения и защиты прав человека с уделением особого внимания женщинам, детям и уязвимым лицам, расследование нарушений прав человека с целью положить конец безнаказанности, оказание содействия в разработке и осуществлении стратегии отправления правосудия в переходный период и участие в национальных и международных усилиях, направленных на привлечение к ответственности лиц, виновных в совершении серьезных нарушений прав человека и международного гуманитарного права.	S/RES/1756 (2007), пункт 3	См. также, например, S/RES/1589 (2005), пункт 9; S/RES/1564 (2004), пункт 9; и S/RES/1528 (2004), пункт 6.
	Постановляет, что [миротворческая миссия] в соответствии со своим нынешним мандатом будет оказывать [национальным властям], по согласованию с другими соответствующими субъектами, содействие и консультационную помощь в осуществлении наблюдения за работой, перестройке, реформировании и укреплении сектора правосудия, в том числе путем оказания технической помощи в связи с пересмотром всего соответст-	S/RES/1702 (2006), пункт 14	

	вующего законодательства, предоставления экспертов для работы в качестве специалистов, оперативного определения и внедрения механизмов для решения проблем, связанных с переполненностью тюрем и длительными сроками содержания в следственных изоляторах, и координации и планирования этой деятельности, и просит [пострадавшее государство] в полной мере воспользоваться этой помощью.		
	Призывает Специального представителя Генерального секретаря по [пострадавшему государству] и независимого эксперта Комиссии по правам человека тесно сотрудничать с [пострадавшим государством] в деле поддержки независимого расследования в связи с нарушениями прав человека и норм международного гуманитарного права в [регионе].	S/RES/1547 (2004), пункт 14	
	Подчеркивает важность гражданской полиции в качестве одного из компонентов операций по поддержанию мира, признает роль полиции в обеспечении безопасности и благополучия гражданских лиц и в этой связи признает необходимость укрепления потенциала Организации Объединенных Наций по оперативному развертыванию квалифицированных и хорошо подготовленных сотрудников гражданской полиции.	S/RES/1265 (1990), пункт 15	

G. Средства массовой информации и информационные материалы

Защита журналистов	Осуждает преднамеренные нападения на журналистов, сотрудников средств массовой информации и связанный с ними персонал в ситуациях вооруженного конфликта и призывает все стороны положить конец такой практике.	S/RES/1738 (2006), пункт 1	См. также S/RES/1738 (2006), пункт 7.
	Напоминает ..., что журналисты, работники средств массовой информации и связанный с ними персонал, находящиеся в опасных профессиональных командировках в районах вооруженного конфликта, рассматриваются как гражданские лица и пользуются уважением и защитой в качестве таковых, при условии, что они не совершают никаких действий, несовместимых с их статусом гражданских лиц, и без ущерба праву военных корреспондентов, аккредитованных при вооруженных силах, на статус военнопленных, предусмотренный статьей 4(A)(4) третьей Женевской конвенции.	S/RES/1738 (2006), пункт 2	
	Напоминает ..., что аппаратура и сооружения средств массовой информации представляют собой гражданские объекты и как таковые не должны являться объектом нападения или репрессалий, если только они не являются военными объектами.	S/RES/1738 (2006), пункт 3	

	Настоятельно призывает государства и все другие стороны в вооруженном конфликте делать все возможное для предотвращения нарушений норм международного гуманитарного права в отношении гражданских лиц, включая журналистов, сотрудников средств массовой информации и связанный с ними персонал.	S/RES/1738 (2006), пункт 6
Противодействие подстрекательству к насилию	Вновь заявляет о своем осуждении всякого подстрекательства к насилию в отношении гражданских лиц в ситуациях вооруженного конфликта, вновь заявляет далее о необходимости привлечения к ответственности — в соответствии с применимым международным правом — лиц, которые подстрекают к насилию, и заявляет о своей готовности при санкционировании миссий рассматривать, по мере необходимости, меры в связи с выступлениями в средствах массовой информации, подстрекающими к геноциду, преступлениям против человечности и серьезным нарушениям международного гуманитарного права.	S/RES/1738 (2006), пункт 4
	Подчеркивает, что он полностью готов к принятию целенаправленных мер против лиц, ... которые, как установлено, среди прочего: … e) публично подстрекают к ненависти и насилию.	S/RES/1727 (2006), пункт 12
	Постановляет, что все государства должны принять на период в 12 месяцев необходимые меры, препятствующие въезду на их территорию или проезду через нее всех ... лиц, которые представляют угрозу миру и процессу национального примирения в [пострадавшем государстве], [в том числе] любых других лиц, которые, которые открыто подстрекают к ненависти и насилию ... при условии, что ничто в настоящем пункте не обязывает государства отказывать во въезде на свою территорию собственным гражданам.	S/RES/1572 (2004), пункт 9
	Вновь заявляет о своем осуждении всякого подстрекательства к насилию в отношении гражданских лиц в ситуациях вооруженного конфликта, вновь заявляет далее о необходимости привлечения к ответственности лиц, которые подстрекают к насилию или иным образом вызывают такое насилие, и заявляет о своей готовности при санкционировании миссий рассматривать, по мере необходимости, меры в связи с выступлениями средств массовой информации, подстрекающими к геноциду, преступлениям против человечности и серьезным нарушениям международного гуманитарного права.	S/RES/1296 (2000), пункт 17

Представление достоверной информации о конфликте	Настоятельно призывает все стороны в ситуациях вооруженного конфликта уважать профессиональную независимость и права журналистов, сотрудников средств массовой информации и связанного с ними персонала как гражданских лиц.	S/RES/1738 (2006), пункт 8	
	Заявляет, что, по мере необходимости, миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира должны включать компонент средств массовой информации, который мог бы распространять информацию о нормах международного гуманитарного права и стандартах в области прав человека, включая воспитание в духе мира и защиту детей, и при этом давать объективную информацию о деятельности Организации Объединенных Наций, и заявляет далее, что, по мере необходимости, региональным операциям по поддержанию мира следует рекомендовать включать в свой состав такие компоненты средств массовой информации.	S/RES/1269 (1999), пункт 18	

II. Конкретные проблемы защиты, связанные с обсуждением Советом Безопасности вопросов детей, затронутых вооруженным конфликтом

Осудить и призвать к прекращению нарушений в отношении детей	Решительно осуждает грубые нарушения, жертвами которых становятся дети, затрагиваемые вооруженным насилием, а также получившие широкое распространение изнасилования девочек и другие формы сексуального надругательства над ними...	S/RES/1840 (2008), пункт 17	См. также, например, S/RES/1780 (2007), пункт 17; и S/RES/1493 (2003), пункт 13.
	Выражает глубокую обеспокоенность по поводу вербовки и использования детей [силами оппозиции], ... а также убийств детей и нанесения им увечий в результате конфликта, [и] вновь выступает с решительным осуждением вербовки и использования детей-солдат в нарушение применимых норм международного права, а также всех других нарушений и злоупотреблений, которым подвергаются дети в условиях вооруженных конфликтов.	S/RES/1806 (2008), пункт 14	
	Подтверждает ... свое самое решительное осуждение всех актов насилия или посягательств, совершаемых в отношении гражданских лиц в ситуациях вооруженного конфликта в нарушение применимых международных обязательств, включая, в частности: ... iii) насилие в отношении детей, iv) вербовку и использование детей-солдат, ... и требует, чтобы все стороны положили конец такой практике.	S/RES/1674 (2006), пункт 5	

	Решительно осуждает вербовку и использование детей-солдат сторонами в вооруженном конфликте в нарушение применимых к ним международных обязательств и любые другие нарушения и злоупотребления, которым подвергаются дети в ситуациях вооруженного конфликта.	S/RES/1612 (2005), пункт 1	
	Решительно осуждает вербовку и использование детей-солдат сторонами в вооруженном конфликте в нарушение применимых к ним международных обязательств, убийство и калечение детей, изнасилование и другие формы сексуального насилия, жертвой которого чаще всего становятся девочки, похищения и насильственное переселение, отказ в предоставлении гуманитарного доступа к детям, нападения на школы и больницы, а также торговлю, принудительный труд и все формы рабства и любые другие нарушения и злоупотребления, которым подвергаются дети, затрагиваемые вооруженными конфликтами.	S/RES/1539 (2004), пункт 1	
Призвать к соблюдению применимых норм международного гуманитарного права и права прав человека	Требует ... чтобы все вооруженные группы ... немедленно прекратили вербовку и использование детей и отпустили всех детей, воюющих в их рядах.	S/RES/1794 (2007), пункт 3	См. также, например, S/RES/1479 (2003), пункт 15; и S/RES/1296 (2000), пункт 10.
	Призывает все соответствующие стороны соблюдать применимые к ним международные обязательства, касающиеся детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, а также конкретные обязательства, данные ими Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о положении детей в вооруженных конфликтах, ЮНИСЕФ и другим учреждениям Организации Объединенных Наций, и в полной мере сотрудничать с миротворческими миссиями Организации Объединенных Наций и страновыми группами Организации Объединенных Наций ... в деле выполнения этих обязательств и контроля за ними.	S/RES/1612 (2005), пункт 15	
	Вновь призывает стороны в вооруженных конфликтах, [которые перечислены в соответствующем докладе Генерального секретаря] и которые еще не сделали этого, подготовить и безотлагательно осуществить конкретные, ограниченные по срокам планы действий по прекращению вербовки и использования детей в нарушение применимых норм международного права и рассмотреть все нарушения и злоупотребления, которым подвергаются дети, в тесном сотрудничестве со [Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах], а также с ЮНИСЕФ и страновыми целевыми группами Организации Объединенных Наций по наблюдению и отчетности.	S/PRST/2008/6	

Роль миротворческих миссий Организации Объединенных Наций и других соответствующих миссий и участников	Постановляет продолжать включать в мандаты операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира конкретные положения о защите детей, в том числе положения о направлении, в зависимости от конкретной ситуации, советников по вопросам защиты детей, просит Генерального секретаря обеспечить проведение систематической оценки потребностей в таких советниках и их численности и роли при подготовке каждой операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.	S/RES/1612 (2005), пункт 12	См. также, например, S/RES/1828 (2008), пункт 14; S/RES/1806 (2008), пункт 14; S/RES/1780 (2007), пункт 17; S/RES/1612 (2005), пункт 18; S/RES/1565 (2004), пункт 5(g); S/RES/1509 (2003), пункт 3; S/RES/1460 (2003), пункт 15; S/RES/1296 (2000), пункт 9; и S/RES/1265 (1990), пункт 13.
	Приветствует недавние инициативы региональных и субрегиональных организаций и механизмов по защите детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, и просит продолжать учитывать вопросы защиты детей в своей информационно-пропагандистской деятельности, политике и программах; разрабатывать механизмы коллегиальных обзоров, наблюдения и отчетности; создавать в рамках своих секретариатов механизмы по защите детей; включать в состав своих миротворческих и полевых операций персонал по вопросам защиты детей и организовывать там подготовку по этой проблематике; осуществлять суб- и межрегиональные инициативы с целью покончить с вредной для детей практикой в условиях конфликта, в частности с трансграничной вербовкой и похищением детей, незаконным перемещением стрелкового оружия и незаконной торговлей природными ресурсами, посредством выработки и осуществления руководящих принципов, касающихся детей и вооруженных конфликтов.	S/RES/1612 (2005), пункт 13	
	Настоятельно призывает государства-члены, организации системы Организации Объединенных Наций, региональные и субрегиональные организации и другие заинтересованные стороны принять соответствующие меры по контролю за незаконной субрегиональной и трансграничной деятельностью, пагубной для детей, включая … похищение детей и их использование и вербовку в качестве солдат, а также другие нарушения и злоупотребления в отношении детей, находящихся в ситуациях вооруженного конфликта, в нарушение применимых норм международного права.	S/RES/1612 (2005), пункт 16	
	Настоятельно призывает все заинтересованные стороны, включая государства-члены, организации системы Организации Объединенных Наций и финансовые учреждения, поддерживать развитие и укрепление потенциала национальных учреждений и местных сетей гражданского общества по пропаганде, защите и реабилитации детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, для обеспечения реализации на устойчивой основе местных инициатив по защите детей.	S/RES/1612 (2005), пункт 17	

	Просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы во всех его докладах Совету Безопасности о ситуации в конкретных странах в качестве отдельного аспекта освещались вопросы защиты детей в вооруженных конфликтах.	S/RES/1460 (2003), пункт 15	
	Совет Безопасности вновь заявляет, что все соответствующие стороны, включая правительства и сообщество доноров, должны уделять больше внимания долгосрочным последствиям вооруженных конфликтов для детей, а также факторам, препятствующим их полной реабилитации и реинтеграции в их семьи и общины, в частности путем решения вопросов, связанных с обеспечением соответствующего здравоохранения, улучшения обмена информацией о программах и передовом опыте и путем обеспечения адекватных ресурсов, финансовых средств и технической помощи для поддержки национальных стратегий или планов действий в области защиты детей и обеспечения их благосостояния, а также местных программ, учитывая при этом «Парижские принципы защиты детей от незаконной вербовки вооруженными силами или группами», в целях обеспечения долгосрочной стабильности и успеха своих программ реагирования на освобождение, реабилитацию и реинтеграцию всех детей, связанных с вооруженными силами и вооруженными группами.	S/PRST/2008/28	
Подготовка миротворческого персонала	Подтверждает важное значение соблюдения соответствующих положений международного гуманитарного права, стандартов в области прав человека и беженского права и предоставления соответствующей подготовки по вопросам такого права, включая положения, касающиеся детей и гендерной проблематики, навыков ведения переговоров и общения, знания культуры, координации гражданской и военной деятельности и осведомленности о мерах предотвращения ВИЧ/СПИД и других инфекционных заболеваний, для сотрудников, задействуемых в деятельности по установлению мира, поддержанию мира и миростроительству, просит Генерального секретаря распространять соответствующие инструкции и обеспечивать предоставление такому персоналу Организации Объединенных Наций соответствующей подготовки и настоятельно призывает соответствующие государства-члены, когда это необходимо и возможно, распространять соответствующие инструкции и обеспечивать включение соответствующей подготовки в их программы для персонала, участвующего в подобной деятельности.	S/RES/1296 (2000), пункт 19	См. также, например, S/RES/1325 (2000), пункт 6; и S/RES/1265 (1999), пункт 14.
Дети и мирный процесс	Призывает все соответствующие стороны обеспечить решение вопроса защиты детей в процессе осуществления [мирного соглашения] и просит Генерального секретаря обеспечить непрерывный контроль и представление докладов о положении детей и постоянный диалог со сторонами в конфликте в интересах подготовки ограниченных по срокам планов дейст-	S/RES/1769 (2007), пункт 17	См. также, например, S/RES/1826 (2008), пункт 6; и S/RES/1674 (2006),

	вий с целью положить конец вербовке и использованию детей-солдат и другим нарушениям прав детей.	пункт 11.
	Призывает все заинтересованные стороны обеспечить непосредственное включение вопросов защиты, обеспечения прав и благополучия детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, во все мирные процессы, мирные договоренности и в процессы планирования и составления программ по постконфликтному восстановлению и реконструкции.	S/RES/1612 (2005), пункт 14
Целенаправленные и поэтапные меры в ответ на нарушения применимых обязательств согласно международному гуманитарному праву и праву прав человека, касающихся детей	Все государства должны принимать необходимые меры для предотвращения въезда на их территорию или транзита через нее всех лиц, указанных [Комитетом по санкциям] ... Постановляет, что в течение периода приведения в исполнение мер ... все государства должны немедленно заморозить находящиеся на их территории на дату принятия настоящей резолюции денежные средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы, находящиеся в собственности или под прямым или косвенным контролем физических или юридических лиц, указанных [Комитетом по санкциям], или во владении организаций, прямо или косвенно находящихся в собственности или под контролем любых таких лиц или любых действующих от их имени или по их указанию физических или юридических лиц, ... и постановляет далее, что все государства должны обеспечить, чтобы никакие денежные средства, финансовые активы или экономические ресурсы не предоставлялись их гражданами или какими-либо лицами на их территории таким лицам или организациям или в их интересах. Постановляет, что [эти] положения применяются к ... политическим и военным лидерам, действующим в [пострадавшем государстве] и вербующим или использующим детей в вооруженных конфликтах в нарушение действующих норм международного права; [и] лицам, действующим в [пострадавшем государстве] и совершающим серьезные нарушения норм международного права, связанные с совершением действий, направленных против детей.	S/RES/1807 (2008), пункты 9, 11 и 13(d) и (e)

III. Конкретные проблемы защиты, связанные с обсуждением Советом Безопасности вопросов женщин, затронутых вооруженным конфликтом

Осудить и призвать к прекращению нарушений в отношении женщин	Вновь выражая глубокую обеспокоенность в связи с тем, что, несмотря на неоднократные заявления с осуждением насилия в отношении женщин и детей в условиях вооруженного конфликта, в том числе сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта, и что, несмотря на его при-	S/RES/1820 (2008), восьмой пункт преамбулы

	зывы ко всем сторонам в вооруженных конфликтах немедленно положить конец таким актам, такие акты по-прежнему совершаются, причем в отдельных случаях — систематически и повсеместно и с пугающей жестокостью.	
	Решительно осуждает сохраняющиеся формы дискриминации и насилия в отношении женщин и девочек, подчеркивает важность выполнения резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности...	S/RES/1806 (2008), пункт 28
	Решительно осуждает все нарушения международного права, совершаемые в отношении женщин и девочек в ходе и после вооруженных конфликтов, настоятельно призывает все стороны к незамедлительному и полному прекращению таких актов и настоятельно призывает также государства-члены привлекать к суду тех, кто несет ответственность за такого рода преступления.	S/PRST/2008/39
Призвать к соблюдению применимых норм международного гуманитарного права и права прав человека	Призывает все стороны в вооруженных конфликтах в полной мере соблюдать международно-правовые нормы, применимые к правам и защите женщин и девочек, особенно как гражданских лиц, в частности обязательства, применимые к ним в соответствии с Женевскими конвенциями 1949 года и Дополнительными протоколами к конвенциям 1977 года, Конвенцией о беженцах 1951 года и Протоколом к ней 1967 года, Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин 1979 года и Факультативным протоколом к ней 1999 года и Конвенцией о правах ребенка 1989 года и двумя Факультативными протоколами к ней от ... 2000 года, и учитывать соответствующие положения Римского статута Международного уголовного суда.	S/RES/1325 (2000), пункт 9
Женщины и предотвращение и урегулирование конфликтов	Призывает все заинтересованные стороны обеспечить, чтобы при осуществлении [политического соглашения], а также на этапах постконфликтного восстановления и подъема велась работа над обеспечением защиты женщин и детей, в том числе непрерывное отслеживание и освещение их положения.	S/RES/1826 (2008), пункт 6
	Настоятельно призывает Генерального секретаря и его специальных посланников приглашать женщин для участия в обсуждениях, касающихся предотвращения и урегулирования конфликтов, поддержания мира и безопасности и постконфликтного миростроительства, и призывает всех участников таких переговоров способствовать равноправному и всестороннему участию женщин в процессе принятия решений на всех уровнях.	S/RES/1820 (2008), пункт 12

	Призывает все стороны, которых это касается, обеспечивать, чтобы все мирные процессы, мирные соглашения и планы постконфликтного восстановления и реконструкции учитывали особые потребности женщин.	S/RES/1674 (2006), пункт 11	
	Настоятельно призывает государства-члены обеспечить более активное участие женщин на всех уровнях принятия решений в рамках национальных, региональных и международных институтов и механизмов предотвращения, регулирования и разрешения конфликтов.	S/RES/1325 (2000), пункт 1	
	Призывает всех действующих лиц при согласовании и осуществлении мирных соглашений применять подход, основанный на учете гендерных аспектов, в том числе, среди прочего: a) особых потребностей женщин и девочек в ходе репатриации и расселения, а также в том, что касается реабилитации, реинтеграции и постконфликтного восстановления; b) мер, направленных на поддержку местных мирных инициатив, выдвигаемых женщинами, и местных процессов урегулирования конфликтов и на вовлечение женщин в деятельность всех механизмов осуществления мирных соглашений; c) мер, обеспечивающих защиту и уважение прав человека женщин и девочек, особенно в том, что касается конституции, избирательной системы и деятельности полиции и судебных органов;	S/RES/1325 (2000), пункт 8	
	Выражает свою готовность обеспечить, чтобы миссии Совета Безопасности учитывали гендерные соображения и права женщин, в том числе посредством проведения консультаций с местными и международными женскими группами.	S/RES/1325 (2000), пункт 15	
Роль миротворческих миссий Организации Объединенных Наций и других соответствующих миссий и участников	Просит Генерального секретаря соответствующим образом обеспечить, чтобы [миротворческая миссия] выполнила резолюции 1325 и 1820, и включить информацию об этом в свой доклад(ы).	S/RES/1828 (2008), пункт 15	См. также, например, S/RES/1590 (2005), пункт 15; S/RES/1528 (2004), пункт 6(n); S/RES/1325 (2000), пункты 5 и 7; и S/PRST/2007/40.
	Просит Генерального секретаря разработать эффективные руководящие принципы и стратегии для повышения способности соответствующих операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, в соответствии с их мандатами, обеспечивать защиту гражданских лиц, в том числе женщин и девочек, от всех форм сексуального насилия и систематически включать в его письменные доклады Совету о конфликтных	S/RES/1820 (2008), пункт 9	

ситуациях его замечания в отношении защиты женщин и девочек и рекомендации в этой связи.

Просит Генерального секретаря и соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций, в частности на основе проведения в надлежащем порядке консультаций с женскими организациями и руководимыми женщинами организациями, разработать эффективные механизмы для обеспечения защиты женщин и девочек от насилия, в том числе и в первую очередь от сексуального насилия, в находящихся в ведении Организации Объединенных Наций лагерях беженцев и лагерях для внутренне перемещенных лиц и поблизости от таких лагерей, а также в рамках всех процессов разоружения, демобилизации и реинтеграции и в рамках усилий по реформированию сектора правосудия и безопасности, осуществляемых при содействии Организации Объединенных Наций.	S/RES/1820 (2008), пункт 10
Настоятельно призывает все соответствующие стороны, включая государства-члены, структуры Организации Объединенных Наций и финансовые учреждения, поддерживать развитие и укрепление потенциала национальных учреждений, в частности судебной системы и системы здравоохранения, и местных сетевых объединений гражданского общества в плане оказания постоянной помощи жертвам сексуального насилия в период вооруженного конфликта и в постконфликтный период.	S/RES/1820 (2008), пункт 13
Настоятельно призывает соответствующие региональные органы, и особенно субрегиональные органы, рассмотреть вопрос о разработке и практическом осуществлении стратегий, мероприятий и пропагандистских кампаний в интересах женщин и девочек, затронутых сексуальным насилием в период вооруженного конфликта.	S/RES/1820 (2008), пункт 14
Просит [миротворческую миссию] с учетом масштабов и остроты проблемы сексуального насилия, особенно совершаемого вооруженными элементами в [стране], провести обстоятельный анализ прилагаемых ею усилий по предотвращению сексуального насилия и реагированию на него и осуществить в масштабах всей Миссии в тесном сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций и другими партнерами комплексную стратегию повышения эффективности мер по предотвращению сексуального насилия, защите потерпевших и реагированию, в том числе путем обучения [национальных] сил безопасности в соответствии со своим мандатом, и регулярно информировать, в том числе, при необходимости, в виде отдельного приложения, о действиях, предпринятых в этом направлении, включая представление фактологических данных и анализ проблемы с оценкой выявленных тенденций.	S/RES/1794 (2007), пункт 18

	Самым решительным образом осуждает любое сексуальное и другое насилие в отношении гражданских лиц, в частности женщин и детей, в условиях вооруженного конфликта и обязуется обеспечить, чтобы мандаты всех операций в поддержку мира предусматривали принятие всех возможных мер для предотвращения такого насилия и устранения его последствий, когда оно имеет место.	S/RES/1674 (2006), пункт 19	
	Постановляет, что [миротворческая миссия] будет ... оказывать содействие в деле поощрения и защиты прав человека, уделяя особое внимание женщинам, детям и уязвимым лицам, расследовать нарушения прав человека, чтобы положить конец безнаказанности, и ... сотрудничать в рамках усилий по обеспечению привлечения к ответственности лиц, виновных в серьезных нарушениях прав человека и норм международного гуманитарного права, работая в тесном контакте с соответствующими учреждениями [Организации Объединенных Наций].	S/RES/1565 (2004), пункт 5(g)	
	Настоятельно призывает далее Генерального секретаря добиваться расширения роли и вклада женщин в рамках полевых операций Организации Объединенных Наций, и особенно среди военных наблюдателей, гражданского полицейского персонала, сотрудников по правам человека и гуманитарного персонала.	S/RES/1325 (2000), пункт 4	
	Отмечает важность включения в мандаты операций по установлению мира, поддержанию мира и миростроительству специальных положений о защите и помощи для групп, требующих особого внимания, включая женщин и детей.	S/RES/1265 (1990), пункт 13	
Подготовка миротворческого персонала	Просит Генерального секретаря, действуя, когда это уместно, в консультации с Советом Безопасности, Специальным комитетом по операциям по поддержанию мира и его Рабочей группой и соответствующими государствами, разработать и осуществить надлежащие программы учебной подготовки для всего миротворческого и гуманитарного персонала в составе развертываемых Организацией Объединенных Наций миссий, санкционированных Советом, с тем чтобы помочь ему лучше предотвращать и распознавать случаи сексуального насилия и насилия в отношении гражданских лиц в других формах и реагировать на такие случаи.	S/RES/1820 (2008), пункт 6	См. также, например, S/RES/1296 (2000), пункт 19; и S/RES/1265 (1999), пункт 14.
	Рекомендует странам, предоставляющим войска и полицейские силы, действуя в консультации с Генеральным секретарем, изучить вопрос о мерах, которые они могли бы принять в целях повышения степени осведомленности и эффективности реагирования их персонала, участвующего в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, с	S/RES/1820 (2008), пункт 8	

	тем чтобы обеспечить защиту гражданского населения, включая женщин и детей, и не допускать сексуального насилия в отношении женщин и девочек во время конфликтов и в постконфликтный период, в том числе, во всех случаях, когда это возможно, увеличивать долю женщин в составе развертываемых миротворческих или полицейских контингентов.		
	Просит Генерального секретаря дать государствам-членам руководящие указания в отношении подготовки и предоставить им материалы, касающиеся защиты, прав и особых потребностей женщин, а также значения привлечения женщин ко всем мерам по поддержанию мира и миростроительству, предлагает государствам-членам включать эти элементы, а также подготовку по вопросам осознания проблемы ВИЧ/СПИД в их национальные программы подготовки военного и гражданского полицейского персонала в преддверии развертывания и просит далее Генерального секретаря обеспечить получение аналогичной подготовки гражданским персоналом операций по поддержанию мира.	S/RES/1325 (2000), пункт 6	
Осудить сексуальное насилие и призвать к его прекращению	Требует, чтобы стороны в конфликте немедленно приняли соответствующие меры для защиты мирных жителей, включая женщин и детей, от всех форм сексуального насилия, действуя в соответствии с резолюцией 1820.	S/RES/1828 (2008), пункт 15	См. также, например, S/RES/1674 (2006), пункт 19; S/RES/1591 (2005), десятый пункт преамбулы; S/RES/1545 (2004), восьмой пункт преамбулы; S/RES/1468 (2003), пункт 2; и S/RES/1325 (2000), пункт 10.
	Требует немедленного и полного прекращения всеми сторонами в вооруженном конфликте всех актов сексуального насилия в отношении гражданского населения.	S/RES/1820 (2008), пункт 2	
	Требует, чтобы все стороны в вооруженном конфликте незамедлительно приняли для защиты гражданских лиц, включая женщин и девочек, от всех форм сексуального насилия надлежащие меры, в числе которых можно было бы предусмотреть применение соответствующих военно-дисциплинарных мер и обеспечение соблюдения принципа ответственности командиров, разъяснение военнослужащим категорического запрета на все формы сексуального насилия в отношении гражданских лиц, развенчивание мифов, которые подпитывают сексуальное насилие, проверку вооруженных сил и сил безопасности на предмет совершения в прошлом изнасилований и актов сексуального насилия в других формах и эвакуацию женщин и детей в случае непосредственной угрозы сексуального насилия в безопасные районы; и просит Генерального секретаря, в надлежащих случаях, поощрять диалог в целях решения этой проблемы в контексте более широких обсуждений проблематики урегулирования конфликтов между соответствующими должностными лицами Организации Объединенных Наций и сторонами в конфликте с учетом, в частности, мнений женщин из пострадавших местных общин.	S/RES/1820 (2008), пункт 3	

	Подтверждает также свое самое решительное осуждение всех актов насилия или посягательств, совершаемых в отношении гражданских лиц в ситуациях вооруженного конфликта в нарушение применимых международных обязательств, включая, в частности ... сексуальное и обусловленное половой принадлежностью насилие.	S/RES/1674 (2006), пункт 5
Целенаправленные и поэтапные меры в ответ на нарушения применимых обязательств согласно международному гуманитарному праву и праву прав человека, касающихся женщин	Подтверждает свое намерение учитывать при введении и продлении режимов санкций в отношении конкретных государств адекватность адресных и поэтапных мер, принимаемых в отношении сторон в вооруженном конфликте, которые совершают изнасилования и акты сексуального насилия в других формах в отношении женщин и девочек в условиях вооруженного конфликта.	S/RES/1820 (2008), пункт 5
	Все государства должны принимать необходимые меры для предотвращения въезда на их территорию или транзита через нее всех лиц, указанных [Комитетом по санкциям] ... Постановляет, что в течение периода приведения в исполнение мер ... все государства должны немедленно заморозить находящиеся на их территории на дату принятия настоящей резолюции денежные средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы, находящиеся в собственности или под прямым или косвенным контролем физических или юридических лиц, указанных [Комитетом], или во владении организаций, прямо или косвенно находящихся в собственности или под контролем любых таких лиц или любых действующих от их имени или по их указанию физических или юридических лиц, ... и постановляет далее, что все государства должны обеспечить, чтобы никакие денежные средства, финансовые активы или экономические ресурсы не предоставлялись их гражданами или какими-либо лицами на их территории таким лицам или организациям или в их интересах; постановляет, что [эти] положения применяются к ... лицам, действующим в [пострадавшем государстве] и совершающим серьезные нарушения норм международного права, связанные с совершением действий, направленных против детей или женщин, затронутых вооруженным конфликтом.	S/RES/1807 (2008), пункты 9, 11 и 13(d) и (e)

Привлечение к ответственности виновных в совершении актов сексуального насилия	Отмечает, что изнасилование и акты сексуального насилия в других формах могут представлять собой военное преступление, преступление против человечности или одно из составляющих деяний применительно к геноциду, подчеркивает необходимость того, чтобы на преступления, связанные с сексуальным насилием, не распространялось действие положений об амнистии в контексте процессов урегулирования конфликтов, призывает государства-члены выполнять их обязательства по привлечению к ответственности лиц, виновных в совершении таких деяний, для обеспечения всем жертвам сексуального насилия, особенно женщинам и девочкам, равной защиты в соответствии с законом и равного доступа к судебной системе и подчеркивает необходимость покончить с безнаказанностью в случаях совершения таких актов в контексте реализации всеобъемлющего подхода, нацеленного на обеспечение устойчивого мира, справедливости, установления истины и достижения национального примирения.	S/RES/1820 (2008), пункт 4	См. также, например, S/RES/1591 (2005), десятый пункт преамбулы; S/RES/1493 (2003), пункт 8; и S/RES/1468 (2003), пункт 2.
	Осуждая, в частности, сексуальное насилие, совершаемое [ополченцами и вооруженными группами, а также элементами национальных вооруженных и полицейских сил] и других служб безопасности и разведки, подчеркивая, что [пострадавшему государству] совместно с [миротворческой миссией] и другими соответствующими субъектами необходимо незамедлительно положить конец этому насилию и предать суду виновных лиц, а также старших командиров, которым они подчиняются, и призывая государства-члены оказать содействие в этом деле и продолжать оказывать медицинскую, гуманитарную и иную помощь потерпевшим.	S/RES/1794 (2007), четырнадцатый пункт преамбулы	
Сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства	Просит Генерального секретаря продолжать и активизировать усилия по проведению в жизнь политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам в операциях по поддержанию мира Организации Объединенных Наций и настоятельно призывает страны, предоставляющие войска и полицейские силы, принимать надлежащие превентивные меры, включая проведение информационно-разъяснительной работы в период, предшествующий развертыванию, и непосредственно в районе театра операций, и иные меры для обеспечения всей полноты ответственности в случаях такого поведения их персонала.	S/RES/1820 (2008), пункт 7	См. также, например, S/RES/1840 (2008), пункт 22; S/RES/1674 (2006), пункт 20; S/RES/1565 (2004), пункт 25; S/RES/1460 (2003), пункт 10; и S/RES/1436 (2002), пункт 15.

	Просит Генерального секретаря принять необходимые меры для обеспечения реального соблюдения в ЮНАМИД проводимой Организацией Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, включая разработку стратегий и надлежащих механизмов предотвращения и выявления всех форм дисциплинарных нарушений, включая сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства, и реагирования на них, и расширение соответствующей подготовки персонала в целях предотвращения дисциплинарных нарушений и обеспечения полного соблюдения кодекса поведения Организации Объединенных Наций, и принимать далее все необходимые меры в соответствии с бюллетенем Генерального секретаря о специальных мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств (ST/SGB/2003/13) и информировать об этом Совет и настоятельно призывает страны, предоставляющие войска, принимать надлежащие профилактические меры, включая проведение инструктажа на этапе, предшествующем развертыванию, и, ... инструктажа на этапе после развертывания, и принимать дисциплинарные и иные меры для обеспечения полной ответственности в случае совершения таких нарушений их персоналом.	S/RES/1769 (2007), пункт 16	